



Spectacle

Les Légendes fantastiques de retour pour au moins cinq ans

page D3



Science

Un premier clone humain viable créé en Corée du Sud

page D8

Sylvie Léonard devient Dolores

La comédienne se retrouve seule sur les planches dans la pièce *Bachelor*

Presse Canadienne

MONTREAL

Facile de la croire lorsqu'elle prétend que Dolores la rend très heureuse; Sylvie Léonard est plus resplendissante que jamais!

Cette Dolores, c'est le seul personnage de la pièce *Bachelor*, que Sylvie Léonard défend depuis mercredi au théâtre Le Corona, à Montréal. Un beau défi pour celle qui, il y a près d'un an, décidait, avec Guy A. Lepage, de mettre un terme à la populaire télésérie *Un gars, une fille*.

La comédienne a adoré tout le processus de création de *Bachelor*, démarche qu'elle a faite avec plaisir avec Yves Desgagnés, un comédien avec qui elle a souvent travaillé, un metteur en scène qui l'a déjà dirigée et un homme qu'elle voit même à l'extérieur du travail. Elle rayonne donc de bonheur, malgré le trac ressenti à quelques jours de la première.

«Toute cette aventure m'a rendue heureuse; chaque démarche, chaque jour de répétition. Le metteur en scène a peaufiné les moindres détails, les plus petits déplacements.»

«Tout le personnage de Dolores est étudié. Sans qu'elle soit pour autant superficielle, arrogante ou désagréable, pour elle, le paraître est très important. L'image qu'elle donne d'elle, ou quelle pense donner, la sécurise beaucoup», explique avec tendresse la comédienne, qu'on retrouve également dans le téléroman *Le Monde de Charlotte*, le mercredi soir à la SRC.

Comme un accouchement

Comme un accouchement, *Bachelor* est une pièce de théâtre présentée il y a quelque 25 ans. C'était alors Pauline Martin qui défendait Dolores. Un quart de siècle plus tard, la pièce, avant-gardiste à l'époque, n'est pas dépassée.

«On a simplement adapté certaines choses, en fonction de la mode. Comme la musique, les méthodes d'épilation et les zones à épiler.»

Il faut savoir que *Bachelor* raconte l'histoire d'une femme qui, à cause d'un bris de tuyaux dans son appartement, décide d'aller s'épiler chez sa voisine.



La Presse, archives

Après un vif succès télévisuel avec *Un gars, une fille* en compagnie de Guy A. Lepage, la comédienne Sylvie Léonard renoue avec le théâtre où elle incarne Dolores, l'unique personnage de la pièce *Bachelor*.

Comme cette voisine demeure invisible pour les spectateurs, c'est à un long monologue qu'on a droit, une espèce de *one-woman-show* théâtral.

Au fil du monologue, on découvre toute la solitude de cette Dolores qui, dans la nouvelle version, est âgée de moins de 40 ans et de plus de 35 ans.

Nerveuse la belle Sylvie à quelques jours de la première? «C'est comme si j'étais enceinte! Il y a une certaine inquiétude; on espère que notre bébé sera en santé, qu'il aura tous ses mem-

bres. Mais en même temps, on souhaite la délivrance. On a hâte d'accoucher!», termine la comédienne, qui souhaite conserver l'état de grâce qui l'habite souvent durant les répétitions.

Rien pour la couper du théâtre

Après *Un gars, une fille*, rien n'aurait pu empêcher Sylvie Léonard de revenir au théâtre, à court ou à moyen terme.

De plus, tout était en place pour

qu'elle se retrouve dans la peau de cette Dolores, un personnage qui a commencé à l'habiter au début de l'été.

«Mais depuis septembre, elle m'habite complètement et tout le temps!».

Le timing était bon, le producteur prêt à l'attendre, elle avait beaucoup apprécié *Bachelor* quelle avait vue à quelques reprises à l'époque et c'était son ami Yves Desgagnés qui la dirigeait! C'était donc presque écrit dans le ciel que Sylvie Léonard se retrouverait dans ce spectacle solo, qui comme toujours à quelques jours de la première rend la comédienne imprévisible.

«Présentement, il faut que je fasse ce que j'ai le goût de faire au moment où j'en ai le goût. Ça peut, par exemple, être un grand ménage du printemps, un massage, ou encore prendre une longue marche, ou bien tenir ma chum Patricia Nolin plus d'une heure au téléphone, ou alors ne pas parler du tout, même pas répondre à la porte.»

Sylvie Léonard pourrait aussi, en pleins jours de trac, avoir la larme facile. Mais c'est encore le plaisir de se retrouver sur scène qui prend le plus de place.

Une chanteuse acadienne séduit les Parisiens

Michel Dolbec (PC)

PARIS

Venue se produire à Paris pour la première fois de sa jeune carrière, la chanteuse Ginette a loué un vélo pour découvrir la capitale française. Cela lui ressemble : à 27 ans, la chanteuse acadienne aime bien prendre des risques, mais elle n'est pas pressée.

La semaine dernière, Ginette a fait la première partie de Robert Charlebois à la salle L'Européen, interprétant chaque soir, en s'accompagnant à la guitare, quatre extraits de son premier album, bien accueilli lors de sa sortie au Québec il y a trois mois.

Dépassant largement l'accueil poli en usage dans ces cas-là, la réaction du public (dans lequel se trouvaient des amis de Charlebois et des responsables des grandes maisons de disques) a été très chaleureuse.

«Il s'est passé quelque chose, a noté la jeune Acadienne. La réponse a été formidable. Le courant a passé. Ça m'a beaucoup touchée.»

Est-ce à cause de sa coupe de cheveux, de sa guitare ou de ses mélodies matinées de folk et de pop légère?

Toujours est-il qu'à Paris, on a trouvé à Ginette des airs de Carla Bruni, l'ancien top modèle reconvenue dans la chanson. Cela ne lui a pas déplu



Ginette

que cette multi-instrumentiste a décidé de se lancer dans la chanson.

Pas de gloire instantanée

Originnaire du Nouveau-Brunswick, comme Marie Jo Thériot et Natasha St-Pier, Ginette Ahier est maintenant prête à venir promener en France sa poésie du quotidien, mais à son rythme.

«Je ne cherche pas la gloire instantanée, dit-elle. J'aime bien me laisser porter par la vie.»

L'été prochain, Ginette prendra part aux Déferlantes francophones de Capbreton, près de Biarritz. Elle doit aussi donner plusieurs concerts en solo en province.

mais l'a étonnée : après tout, leurs parcours sont on ne peut plus différents.

Ancienne musicothérapeute à l'institut Pinel, Ginette a tout abandonné pour aller élever quelques chèvres en Gaspésie, où elle vit toujours. C'est dans la Baie-des-Chaleurs, dans une maison centenaire, où elle a aménagé une salle de musique,



Ce soir 21 h
De la bonne chère !
À la di Stasio
Champvallon à la viande de cerf, une embeurrée de chou
au magret de canard au foie gras...

20 h
La poudre d'escampette
La forêt Montmorency avec Jean Souldard,
chef au Château Frontenac.
Réalisation-coordination : Martin Roy

22 h
Belle et Bum
Luck Mervil, Émilie Michel, Sara Rénélik...
Animée par Normand Brathwaite et Roxane St-Gelais.



Télé-Québec
telequebec.tv
Ça change de la télé

Enfin Vendredi!
Émission spéciale Grand Prix de Valcourt avec Patrick Carpentier
VENDREDI 16h30
EN REPRISE SAMEDI 11h30
Radio-Canada Estrie

Habana Cafe: se produit en supplémentaire au P'tit Bonheur

Sylvie Pion
SAINT-CAMILLE

Une supplémentaire a été ajoutée pour le spectacle de Habana Cafe, demain soir, au P'tit Bonheur de Saint-Camille.

Composée de sept musiciens, dont trois Cubains et quatre Québécois, Habana Cafe sera donc sur les planches du P'tit Bonheur ce soir (à guichet fermé) et le jour de la Saint-Valentin, à compter de 20 h 30, pour présenter *L'île qui danse*. Au programme, des airs de musique traditionnelle cubaine avec le chanteur Manuel Gallardo. Billets: 828-2664.

CMC: la finale provinciale à Sherbrooke

SHERBROOKE - Pour une deuxième fois en trois ans, Sherbrooke accueillera la finale provinciale du Concours de musique du Canada (CMC), du 8 au 17 avril, même si la section locale du CMC n'existe que depuis cinq ans.

En 2002, environ 250 jeunes avaient convergé vers Sherbrooke pour tenter de décrocher une place à la finale nationale. De jeunes Estriens ont d'ailleurs récolté récemment les plus grands honneurs à cette finale, dont Catherine Elvira Chartier en 2002 et Catherine Audet en 2003.

La section locale du CMC fera connaître la semaine prochaine les détails de la finale régionale, prévue pour le 23 mars, ainsi que des concerts-bénéfice qui permettront de défrayer les finalistes des coûts de déplacement et d'hébergement.

La finale nationale aura lieu à Toronto, du 20 juin au 2 juillet.

Inscriptions à l'ENT

SHERBROOKE - Les personnes intéressées à s'inscrire aux auditions de l'École nationale de théâtre pour l'année scolaire 2004-2005 ont jusqu'au 15 février pour le faire.

L'ENT se distingue comme l'une des rares institutions à réunir toutes les disciplines du théâtre sous un même toit car elle offre une formation professionnelle en français et en anglais en interprétation, en écriture dramatique, en mise en scène, en scénographie (avec formation en peinture scénique) et en production.

Les auditions pour le programme d'interprétation auront lieu le 14 mars à Ottawa, les 27 et 28 mars à Québec et les 20 et 21 mars, 10, 24 et 35 avril et 2 mai à Montréal. Le programme est réservé aux candidats âgés entre 19 et 27 ans au 1er octobre 2004 et est d'une durée de quatre ans à temps complet.

La mer au menu

SHERBROOKE - Les chanteurs du village, l'ensemble vocal créé en marge du Festival de Petite-Vallée, se produira à Victoriaville le 28 février et au Lion d'Or de Montréal le lendemain 29, avant d'entreprendre une tournée en Europe, notamment dans le cadre du Festival Mars en chanson en Belgique.

Depuis le début de l'aventure, les bardes gaspésiens connaissent un immense succès et auront l'opportunité de se faire entendre en région.

Par ailleurs la période d'inscription pour le concours de Petite-Vallée en chanson est ouverte jusqu'au 1er mars 2004. (www.festivalenchanson.com ou (418)393-2394)



Marie-Ève Janvier et Jean-François Breau forment le couple fétiche dans la comédie musicale «Don Juan», dont la première mondiale a lieu mercredi à Montréal.

Don Juan: Claude Gauthier emballé par l'expérience

Presse Canadienne
MONTRÉAL

Claude Gauthier a qualifié d'«extraordinaire» la réponse du public qui a assisté mardi soir à l'avant-première de la comédie musicale «Don Juan» à Montréal.

Gauthier, qui incarne le père de Don Juan, a entre autres savouré le fait que l'équipe avait eu droit à une ovation de 15 minutes à la fin du spectacle.

Le chansonnier québécois, qui a remplacé Claude Léveillé, était lui-même fort satisfait du travail des artistes sur scène, notamment les jeunes avec qui il adore travailler.

Tout semble donc avoir baigné dans l'huile, une semaine avant la première médiatique, alors que Gauthier parle de spectacle haut en couleur.

Claude Gauthier a tenu à rendre

hommage à Félix Gray pour l'ensemble de son oeuvre sur le plan musical et Gilles Maheu qu'il qualifie de «génie» en tant que metteur en scène.

Le chansonnier a reconnu que même s'il a plus de 40 ans de métier, il n'avait pas fait tout le tour du milieu artistique.

Gauthier n'attend pas travailler sur des projets en 2004 car l'année sera consacrée à «Don Juan».

Pour la première mondiale mercredi prochain, les rues entourant le Théâtre St-Denis seront fermées à la circulation, ce qui sera aussi une autre première.

Cela permettra de déployer un grand chapiteau qui accueillera le public et les médias.

Jusqu'ici, on a vendu un peu plus de 100 000 billets pour l'une ou l'autre des représentations à venir, à Montréal, mais aussi à Québec et Ottawa.

«BRAVO!»
Roger Ebert, Ebert & Roeper

MISSION SANS PERMISSION
version française de «CATCH THAT KID»
www.catchthatkid.com

PRÉSENTÉMENT À L'AFFICHE!
SHERBROOKE ✓ SHERBROOKE ✓ MAGOG ✓
CONSULTEZ LA CHRONIQUE CINÉMA DU JOURNAL DU WWW.TRIBUNE.CA
NE MANQUEZ PAS LA SOIRÉE DES OSCARS LE 29 FÉVRIER

«BIENVENUE EN AMÉRIQUE» A CONQUIS LE COEUR DE TOUS LES PUBLICS
EN NOMINATION POUR 3 OSCAR®
MEILLEURE ACTRICE: Samantha Morton MEILLEUR ACTEUR DE SOUTIEN: (NOMINÉ)
MEILLEUR SCÉNARIO ORIGINAL: Jim Sheridan & Naomi Sheridan & Justin Sheridan

SUR PLUS DE 150 TOP 10!

«Le réalisateur Jim Sheridan a confectionné un film de cœur qui baigne dans l'humour et la grâce enfantine.»
- David Gemmill, ASSOCIATED PRESS

Nombre 1 box office Jim Sheridan
- Megan Williams, NEW YORK POST
- Leah Rozen, PEOPLE
- Charles Philp, USA TODAY
- Roger Ebert, CHICAGO SUN-TIMES

DÈS AUJOURD'HUI!
MAISON DU CINÉMA SHERBROOKE ✓ Ven. au jeu.: 19h00 - 19h30 - 19h00 - 21h05
CONSULTEZ LE GUIDE-HORAIRE OU WWW.TRIBUNE.CA
NE MANQUEZ PAS LA SOIRÉE DES OSCARS LE 29 FÉVRIER

Nanette déploie tous ses talents au Casino

Presse Canadienne
MONTRÉAL

Nanette Workman passe en revue 40 ans de carrière dans un spectacle haut en couleur sur la scène du Cabaret du Casino de Montréal.

Jusqu'au 7 mars prochain, la chanteuse québécoise, qui a 59 ans cette année, fait un retour sur plusieurs épisodes clés de sa carrière qui est loin d'être terminée.

On a prévu quatre tableaux pour décortiquer son cheminement dans le cadre de ce spectacle intitulé «Nanette à l'extrême».

Les spectateurs ont droit aux succès de Nanette depuis sa découverte par Tony Roman dans les années 60 jusqu'à l'époque des comédies musicales, en passant par la période où elle avait tissé des liens avec de grosses pointures comme les membres des Rolling Stones ou Joe Cocker.

Solidement appuyée par son orchestre, Nanette fait aussi appel à d'autres chanteurs et chanteuses qui interprètent eux aussi des succès qui tournent encore beaucoup à la radio.

Nanette a gardé pour la fin ses plus grands succès, dont les incontournables «Danser danser» «Call Girl» et «Lady Marmelade» sans oublier une interprétation au piano et une version blues de «I Lost my Baby» de Jean Leloup.

«C'EST LE MEILLEUR FILM DE HOCKEY, UN POINT C'EST TOUT.»
David Spitzer VANCOUVER PROVINCE

«LE MEILLEUR FILM DE HOCKEY JAMAIS VU.»
WALT DISNEY PICTURES PRESENTS
KURT RUSSELL
MIRACLE
UN DES PLUS GRANDS SUCCÈS DANS L'HISTOIRE DU CINÉMA

MIRACLE MOVIES.COM
DISTRIBUÉ PAR BUDA VISTA PICTURES DISTRIBUTION COONEY ENTERPRISES INC.

VOYEZ-LE MAINTENANT!
CONSULTEZ LES GUIDES HORAIRES DES CINÉMAS
Regardez les Oscars® le 29 février à 17 h HNP, 20 h HNE ou réseau CTV

DÉCOUVREZ LE FILM QUI CAPTIVE LE COEUR DE TOUT LE MONDE!
LE CALENDRIER DES GIRLS
calendargirls.movies.com

L'ULTIME CÉLIBATAIRE VA FAIRE FACE À L'ULTIME ÉPREUVE

ADAMS SANDLER DREW BARRYMORE
LES 50 PREMIERS RENDEZ-VOUS
version française de 50 FIRST DATES

COLUMBIA PICTURES PRESENTE
UNE PRODUCTION HAPPY MADISON/ANONYMOUS CONTENT/FLOWER FILMS
UN FILM DE PETER SEGAL «LES 50 PREMIERS RENDEZ-VOUS» ROB SCHNEIDER
SEAN ASTIN ET DAN AYKROYD MICHAEL DILBECK MATTEDDY CASTELLUCCI
PRODIGES DANIEL LUPI MICHAEL EWING AL JAY ROACH GEORGE WING
PARRAIN JACK GIARRAPUTO STEVE GOLIN NANCY JOVONEN PETER SEGAL

DÈS AUJOURD'HUI!
SHERBROOKE ✓ GRANBY ✓ MAGOG ✓ DRUMMONDVILLE ✓ LAZEBAY ✓ SHERBROOKE ✓
CONSULTEZ LA CHRONIQUE CINÉMA DU JOURNAL LAZEBAY-PASSER REFUSER
VOYEZ LA SOIRÉE DES OSCARS® LE 29 FÉVRIER À CTV DES 20H00

Musique Chez nous
Département de musique • Université Bishop
et la Société Radio Canada présente

Ce soir, le vendredi 13 février 2004
Karina Gauvin, soprano, avec Michael MacMahon, piano
La Saison Opéra reportés.

**** CONCERT ANNULÉ!!! ****
pour plus d'information :
guichet du théâtre Centennial, (819) 822-9692

Billets : 7 \$ - 10 \$ - 15 \$
Guichet (819) 822-9692

MOLSON DRY PARTENAIRE DU CENTRE CULTUREL

Claudine Mercier
Samedi 14 février à 20 h

Yves Duteil
Mercredi 18 février à 20 h

Wilfred LeBouthillier
Mardi 24 février à 20 h

Pied de poule
Mercredi 25 février à 20 h

CENTRE CULTUREL
www.CentreCulturelUdeS.ca
820-1000
STATIONNEMENT GRATUIT

CHLT630
énergie 106.1
La Tribune IGA Desjardins

comme un seul homme

Texte : Gilles-Philippe Pelletier
Mise en scène : René Lefebvre
Avec : François Bienvenu, Alexandre Leclerc, France Morin, André Poulain, Marc Thibault et André Simoneau, musicien

11, 12, 13, 14 février
20 h
Salle Léonard-Saint-Laurent
Séminaire de Sherbrooke
200, rue Peel

Billets : 18 \$
12 \$ étudiants
(819) 820-1000

Une production du **Théâtre des petites lanternes**
www.petiteslanternes.org

CRD - Estrie
Québec
Sherbrooke
CITE 102.7 FM
TOS
Radio-Canada Estrie
La Tribune

Arts et spectacles

Une entente sauve les Légendes



Jean-Pierre Boisvert

DRUMMONDVILLE

Les Légendes Fantastiques de Drummondville seront de retour l'été prochain et pour au moins les quatre années suivantes.

C'est la bonne nouvelle qu'avait à communiquer, en fin d'après-midi hier, le directeur général de l'Office du tourisme de Drummondville, Daniel Rioux, qui venait d'assister à la conclusion d'une entente entre les Légendes et Les Productions Normand Latourelle, faisant approuver l'offre concordataire faite aux créanciers pour effacer la dette de 900 000 \$.

«C'est excellent, a-t-il lancé, l'en-

tente est acceptée à l'unanimité par les créanciers, ce qui est une chose rare. Nous repartons sur une nouvelle base et le tout sera enclenché très bientôt. Nous contacterons nos bénévoles qui représentent notre principal actif. Nous aurions préféré leur annoncer en premier mais qu'ils sachent que l'incertitude est terminée. Ce sera plus intéressant.»

C'était la troisième fois que les négociations avec le concepteur du spectacle, Normand Latourelle, étaient ajournées. Le producteur de Cavalia, présentement en Californie, était représenté par son avocat. Celui qui détient les droits d'auteur sur le spectacle des Légendes, qui avait perdu plus de 200 000 \$ dans l'aventure, a évidemment cherché à régler le moindre petit détail.

«Mais ce n'était pas nécessairement une question d'argent. Il a fallu s'entendre sur un langage juridique notamment», a commenté M. Rioux.

Sur les 115 créanciers, une proportion de 50 pour cent s'est prévalu du droit de vote.

Le financement n'est toutefois pas encore attaché, selon l'expression de M. Rioux, qui confirme que le budget d'opération sera réduit, passant de 2,2 millions à 1,6 million \$. «Mais tout l'aspect spectacle ne sera pas touché par cette réduction budgétaire. On va diminuer les frais d'administration, comme ceux du loyer par exemple. Nos locaux seront loués dans l'incubateur industriel, non loin de l'Office du tourisme.»

Le conseil d'administration des Légendes fantastiques aura rapidement à combler les postes des employés dont celui de directeur général. Bernard Loisel a assumé cette dernière fonction jusqu'à l'automne dernier, mais il a reçu sa part de blâme pour la gestion déficiente des Légendes.

Plusieurs commanditaires seront de retour et, compte tenu des circonstan-

ces scandaleuses qui entourent le programme des commandites au gouvernement fédéral, il est loin d'être assuré que l'organisation pourra compter là-dessus.

«Nous n'avons reçu de commandite de la part d'Ottawa en 2003, contrairement aux années précédentes, a fait re-

marquer M. Rioux, mais nous allons voir du côté de certains autres programmes du gouvernement fédéral.»

L'offre concordataire, consistant à payer 10 pour cent de la dette totale, a été rendu possible grâce à une subvention de 100 000 \$ de la Ville de Drummondville.

Maître à bord brille aux British Awards



Russell Crowe, dans une scène de Maître à bord.

Associated Press

LONDRES

À moins de trois semaines des Oscars, l'épopée navale «Maître à bord» a remporté trois récompenses, dont celle du meilleur film, lors de la cérémonie des British Awards, mercredi soir à Londres.

La fresque de Peter Weir, qui a reçu 10 nominations pour les Oscars, a également décroché le prix du meilleur scénario et celui du meilleur acteur britannique (Paul Bettany), remis par le Cercle des critiques de films de Londres.

Mauvais présage peut-être, l'autre grand favori pour la cérémonie des Oscars, le 29 février à Los Angeles, «Le Retour du roi», troisième volet de la trilogie du «Seigneur des anneaux», est sorti bredouille des British Awards.

Le prix du meilleur réalisateur est allé à Clint Eastwood pour «Mystic River», celui du meilleur acteur à Sean Penn pour ce même film, celui de la meilleure actrice à Julianne Moore pour «Loin du paradis».

Le film allemand «Goodbye Lenin» a remporté le prix du meilleur film en langue étrangère.



Les pronoms se nouent

J'aimerais que vous abordiez la question de l'emploi du «se» au lieu du «nous». Récemment, je relevais la phrase: «Il nous faut amasser toutes les informations avant de se prononcer dans ce dossier.»

Il faut se rendre à l'évidence que nous ne pourrions gagner.

Nous devrions s'entendre avec nos voisins.

Vous avez été les premiers à se syndiquer.

M. Hamel demande aussi s'il y a une faute dans la phrase: «La mesure n'a rien d'exceptionnelle.»

L'adjectif qui suit l'expression n'avoir rien de reste invariable. Il s'accorde avec rien, lequel est un pronom indéfini. Donc, la mesure n'a rien d'exceptionnel. Même au pluriel, les mesures n'auraient rien d'exceptionnel.

Marie-Louise Sallerin-Jovian Sherbrooke

À votre avis, cette tournure est-elle correcte?

«Je ne suis plus la seule à se poser des questions.»

Merci d'éclairer un peu ma lanterne.

Jean-Guy Hamel

Cette erreur est souvent une faute d'inattention, car la phrase nous apparaît clairement mal construite dès qu'on s'y attarde.

Dans son livre *Le style en friche* (Triptyque, 1998), André Marquis, professeur à l'Université de Sherbrooke, rappelle qu'«à l'intérieur d'une même phrase ou d'un même paragraphe (à moins d'un indice clair), la même personne doit être remplacée par le même pronom personnel».

Les deux phrases ci-haut auraient donc dû se lire ainsi.

Il nous faut amasser toutes les informations avant de nous prononcer dans ce dossier.

Je ne suis plus la seule à me poser des questions.

Voici d'autres exemples de ce type d'erreur.

Perles de la semaine

D'autres perles de l'Église.

Il y aura cet après-midi des réunions au bout nord et au bout sud de l'église. Les bébés seront baptisés aux deux bouts.

Les dames de la paroisse ont toutes fait don de leur linge et habillement. On peut les voir au sous-sol de l'église vendredi après-midi.

Le service se terminera avec «Petites gouttes d'eau». L'un des hommes commença lentement et toute la congrégation continuera.

Dimanche, une collecte spéciale sera faite afin de payer le nouveau tapis. Tous ceux et celles qui désirent faire une contribution sur le tapis sont priés de passer au presbytère chercher un bout de papier.

Questions et commentaires? sbergero@latribune.qc.ca

La Tribune CITE 102.7 FM CHRISTAL FILMS

ont le plaisir de vous inviter à une représentation du film

Christal Films, Louis Becker et UOC présentent

JACQUES VILLERET ANDRÉ DUSSOLLIER THIERRY LHERMITTE BENOÎT MAGIMEL

EFFROYABLES JARDINS

Un film de Jean Becker

D'après le roman éponyme de MICHEL QUINT Grand prix de public Hydro-Québec Festival de Royce-Noranda

À GAGNER : Un laissez-passer pour deux personnes. Valable en tout temps, tant que le film sera à l'affiche dans tous les cinémas où le film est présenté. Faites parvenir le coupon-réponse à: Concours «EFFROYABLES JARDINS» a/s «Christal Films», C.P. 817, succursale H, Montréal, Québec, H3G 2M8

Le concours débute le 14 février 2004 pour se terminer le 19 février 2004.

Le texte des règlements relatifs à ce concours est disponible chez CHRISTAL FILMS.

La valeur des prix offerts est d'environ 1 000 \$.

Nom: _____ Adresse: _____ Ville: _____ Code postal: _____ Tél.: _____

ISABEL RICHER JEAN-NICOLAS VERREAULT

JULIE LE BRETON

- Un film surprenant, joliment photographié, interprété avec aplomb et sensibilité par une distribution également juste. Une très bonne surprise. - René Homier, Roy, FLASH 105

DANS L'OEIL DU CHAT

UN FILM DE RUDY BARICHELLO

À l'affiche dès aujourd'hui!

SHERBROOKE SHERBROOKE FLEUR DE LYS GRANBY DRUMMONDVILLE

NOMINATION AUX OSCAR MEILLEURE ACTRICE - CHARLIZE THERON

INSPIRÉ D'UNE HISTOIRE VRAIE

MONSTRE CHARLIZE THERON CHRISTINA RICCI

À l'affiche!

SHERBROOKE SHERBROOKE FLEUR DE LYS GRANBY DRUMMONDVILLE

LA MAISON DU CINÉMA

www.lamaisonducinema.com

LES 50 PREMIERS RENDEZ-VOUS (v.f.) (G) ADAM SANDLER / DREW BARRYMORE 1h05 - 3h30 - 7h10 - 9h30

DANS L'OEIL DU CHAT (v.o.f.) (13+) ISABEL RICHER / JEAN-NICOLAS VERREAULT 1h10 - 3h50 - 7h15 - 9h15

CALENDAR GIRLS (v.o. anglaise) (G) VENDREDI: 7h00 - 9h25 SAM. à JEU.: 12h50 - 3h20 - 7h00 - 9h25

BIENVENUE EN AMÉRIQUE (v.f.) (G) 1h00 - 3h20 - 7h00 - 9h25

L'EFFET PAPILLON (v.f.) (13+VIOL) ASHTON KUTCHER 12h55 - 3h55 - 7h00 - 9h25

MONSTRE (v.f.) (16+VIOL) CHARLIZE THERON 12h55 - 3h40 - 7h05 - 9h30

LA LÉGENDE DU GROS POISSON (v.f.) (G) 12h50 - 6h55

21 GRAMMES (v.f.) (13+) S. / B. DEL TORO 12h45 - 3h45 - 6h55 - 9h30

LES TRIPLETTES DE BELLEVILLE (v.f.) (G) 1h00 - 6h45

LE SEIGNEUR DES ANNEAUX: LE RETOUR DU ROI (GDJE) 2h30 - 8h15

LE DERNIER SAMOURAI (v.f.) (13+VIOL) TOM CRUISE 12h30 - 3h25 - 6h30 - 9h20

JANIS & JOHN (v.f.) (G) MARIE TRINTIGNANT 3h25 - 9h20

MISSION SANS PERMISSION (v.f.) (G) 1h15 - 3h45 - 7h10 - 9h10

63, KING OUEST, 566-8782

«JANIS ET JOHN TRANSPIRE LE BONHEUR QU'ONT EU LES ACTEURS À SE GLISSER DANS LA PEAU DE PERSONNAGES AUSSI IMPROBABLES QU'ATTACHANTS...»

«...DES MOMENTS D'UN COMIQUE IRRÉSISTIBLE.»

JANIS ET JOHN

À L'AFFICHE!

SHERBROOKE Ven. au jeu.: 15h25 - 21h20

GALAXY Sherbrooke 4204, boul. Bertrand-Fabi 821-9999 galaxycinemas.com

Semaine du 13 au 19 février 2004

THE BUTTERFLY EFFECT (13 ans + violence) Vend. au dim.: 12 h 55, 15 h 55, 18 h 55, 21 h 45 Lundi au jeudi: 15 h 55, 18 h 55, 21 h 45

50 FIRST DATES (G) Aucun laissez-passer accepté Vend. au dim.: 12 h 35, 15 h 35, 18 h 35, 21 h 35 Lundi au jeudi: 15 h 35, 18 h 35, 21 h 35

CHEZ LE BARBIER 2 (G) Vendredi au dimanche: 12 h 35 Lundi au jeudi: 15 h 35

LA GRANDE SÉDUCTION (G) Vend. au dim.: 12 h 45, 15 h 45, 18 h 45, 21 h 45 Lundi au jeudi: 15 h 45, 18 h 45, 21 h 45

L'EFFET PAPILLON (13 ans + violence) Vend. au dim.: 12 h 45, 15 h 45, 18 h 45, 21 h 35 Lundi au jeudi: 15 h 45, 18 h 45, 21 h 35

LES 50 PREMIERS RENDEZ-VOUS (G) Aucun laissez-passer accepté Vend. au dim.: 12 h 15, 14 h 20, 16 h 30, 18 h 50, 21 h 25 Lundi au jeudi: 15 h 25, 18 h 50, 21 h 25

LES INVASIONS BARBARES (13 ans) Vend. au dim.: 13 h, 16 h, 19 h, 21 h 35 Lundi au jeudi: 16 h, 19 h, 21 h 35

MISSION SANS PERMISSION (G) Vend. au dim.: 12 h 15, 14 h 15, 16 h 15, 19 h 15, 21 h 25 Lundi au jeudi: 16 h 15, 19 h 15, 21 h 25

MIRACLE (VF) (G) Vend. au dim.: 12 h 30, 15 h 30, 18 h 45, 21 h 30 Lundi au jeudi: 15 h 30, 18 h 45, 21 h 30

VOICI POLLY (G) Vend. sam.: 16 h 10, 19 h 10, 21 h 35 Dimanche: 16 h 10 Lundi au jeudi: 19 h 10, 21 h 35

LE SEIGNEUR DES ANNEAUX III (1) (GDJE) Vend. au dim.: 12 h 15, 16 h 15, 20 h 15 Lundi au jeudi: 16 h 15, 20 h 15

MONSTRE (16 ans + violence) Vend. au dim.: 12 h 50, 15 h 50, 18 h 50, 21 h 40 Lundi au jeudi: 15 h 50, 18 h 50, 21 h 40

DANS L'OEIL DU CHAT (13 ans) Vend. au dim.: 12 h 20, 14 h 20, 16 h 20, 19 h 10, 21 h 40 Lundi au jeudi: 16 h 20, 19 h 10, 21 h 40

ÉCRANS COURBES SON NUMÉRIQUE 12 SALLES 119973

Concours St-Valentin L'amour en vedette

★ Faites votre choix ★

VOUS choisissez le couple idéal en votant avec votre cellulaire

cyberpresse.ca

Tous les détails au: cyberpresse.ca/stvalentin

Plus de 4000 \$* en prix *Valeur approximative

En collaboration avec ROGERS ANIX COMMUNICATIONS SANS FIL

Annonces classées

Pour placer une annonce classée (819)564-2222

Le combo Placez une annonce classée 3 jours dans La Tribune + 1 publication dans La Nouvelle et obtenez 22% de rabais*

PLUS DE 115 000 LECTEURS PAR JOUR !

La Tribune et La Nouvelle 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8

Table of classified ad categories and counts. Columns include: IMMOBILIER (ACHAT, VENTE, ÉCHANGE), VÉHICULES AUTOMOBILES, MARCHANDISES, SERVICES PERSONNELS, SOINS DE SANTÉ, etc.

Tour d'horizon BUFFET ALBERT ENR. TRAITEUR Funérailles spécial 4.25\$. Tél.: 821-0004, Sherb.

LA TASSERIE Soirée St-Valentin Samedi 14 février Danse sociale en ligne et country



Bonne fête JOSÉE! Passe une belle journée. Nous t'aimons beaucoup.

- 2 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS, 2 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS, BISHOPTON, BROMPTONVILLE, BUNG. 3 C.C., BUNG. SECTEUR TROILET, EAST ANGUS, JUMELÉ 1998, 2X4X4, NOUVEAU QUART. UNIV.

6 PROPRIÉTÉS À REVENUS, ASCOT CORNER - TRIPLEX, NORD, 1573 ONTARIO, QUADRUPLÉ QUEST, RECHERCHE 4 à 8 LOG.

8 CONDOMINIUMS À VENDRE, CONDO À LOUER, CONDOS DE LUXE, 10 MAISONS DE CAMPAGNE

14 BORD DE L'EAU, 20 TERRES TERRAINS, ACHAT TERRAIN BOISÉ

26 COMMERCES À VENDRE, RESTAURANT 50 PLACES, 28 BÂTIMENTS INDUSTRIELS

30 BÂTIMENTS COMMERCIAUX, FLEURIMONT, EST NEUVE, Rue Aubry

40 APPARTEMENTS 1ER ARROND., 46 APPARTEMENTS arr. de Mont-Bellevue, 48 APPARTEMENTS arr. Vallons-du-Lac

42 APPART. ARROND. DE FLEURIMONT, 46 APPART. ARROND. MONT-BELLEVUE, 44 APPART. ARROND. DE LENNOXVILLE

48 APPART. ARROND. BACK FORD, 58 MAISONS À LOUER, 60 APPARTEMENTS MAISONS À PARTAGER

66 CHAMBRES À LOUER, 2 CHAMBRES À LOUER, 68 CHAMBRES ET PENSION, 74 CHAÛETS À LOUER

78 BUREAUX, LOCAUX À LOUER, LOCAL À LOUER, LOCAL AU 4E AVENUE, LOCAL COMMERCIAL, LE BOISÉ DES SEIGNEURS

46 APPART. ARROND. MONT-BELLEVUE, 1550 GALT OUEST, 1621 ST-ANDRÉ, 4 PCS

1ER MAI/JUIL., LUXUEUX 4 1/2, R.FOREST, 50 APPART. ARROND. JACQUES-CARTEUR

51/2 S.-LOUER, GRAND BEAU 2 1/2 PCS, GRAND 3 1/2, RUE ALEXANDRE, GRAND 5 1/2

52 APPARTEMENTS MAGOG, 58 MAISONS À LOUER, 82 ENTREPÔTS GARAGES À LOUER

82 ENTREPÔTS GARAGES À LOUER, 106 VÉHICULES 5000S ET MOINS, 108 VÉHICULES À LOUER, 110 VÉHICULES ANTIQUES

106 VÉHICULES 5000S ET MOINS, 108 VÉHICULES À LOUER, 110 VÉHICULES ANTIQUES

150 PERSONNEL DEMANDÉ, CAMELOTS RECHERCHÉS JEUNES ou ADULTES pour le journal LA TRIBUNE

106 VÉHICULES 5000S ET MOINS, DODGE OMNI 1989, DODGE SHADOW 1992

122 ROULETTES-ROULOTTES, PROWLOR 30 PI 1993, 126 MOTONEIGES

500S RÉCOMPENSE, BOMBARDIER FORMULA Z, BOMBARDIER MACH 11991

150 PERSONNEL DEMANDÉ, CAMELOTS RECHERCHÉS JEUNES ou ADULTES pour le journal LA TRIBUNE

106 VÉHICULES 5000S ET MOINS, DODGE OMNI 1989, DODGE SHADOW 1992

122 ROULETTES-ROULOTTES, PROWLOR 30 PI 1993, 126 MOTONEIGES

500S RÉCOMPENSE, BOMBARDIER FORMULA Z, BOMBARDIER MACH 11991

150 PERSONNEL DEMANDÉ, CAMELOTS RECHERCHÉS JEUNES ou ADULTES pour le journal LA TRIBUNE

MÉTÉO La Tribune

Weather forecast section for 'Aujourd'hui, cette nuit, demain, dimanche, lundi' with temperature ranges and icons for sun, clouds, and rain.

Advertisement for 'Météo Média' featuring a map of Quebec and the USA with weather data for various cities, and a list of services like 'Facteur Vent' and 'Service Client'.

De l'information au divertissement

La Tribune

vous accompagne au quotidien.

Ben



Blondinette



Hagar l'horrible



Votre horoscope

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER
 Aujourd'hui, donnez toute l'importance aux gens qui vivent dans votre intimité. Tournez-vous vers ceux que vous côtoyez. Au travail, vous pourriez faire une percée, un pas en avant. Côté cœur, vous serez en forme.

du 20 FÉVRIER au 20 MARS
 Prenez le temps de voir les bonnes choses de la vie. Il est bon de s'arrêter une fois de temps en temps et de constater qu'on n'est pas si mal. En matière d'argent, vous tirerez votre épingle du jeu. Côté santé, vous évitez le surplus de sucre et de gras. Au travail, vous retrouverez votre enthousiasme bientôt.

du 21 MARS au 20 AVRIL
 Vous serez peut-être un peu préoccupé ou tendu. Si c'est le cas, tâchez de passer un moment auprès de quelqu'un avec qui vous vous entendez bien. Vous aurez besoin de vous rapprocher de ceux qui sont sur la même longueur d'ondes que vous. Intérêts communs à partager. Chance matérielle.

du 21 AVRIL au 20 MAI
 Certaines idées concernant vos activités futures pourraient prendre forme de manière surprenante. Vous aurez une approche pragmatique aujourd'hui, et de l'humour à revendre. Gardez votre aplomb si vous devez négocier.

du 21 MAI au 21 JUIN
 Vous serez appelé à relever un nouveau défi. À la maison, vous serez tendre comme du bon pain. Au travail et dans vos activités, votre réalisme sera apprécié. Vous ne serez pas tenté de rêver, vous verrez les faits comme ils sont. Capacité d'adaptation.

du 22 JUIN au 22 JUILLET
 En réagissant calmement devant un problème, une solution vous viendra en tête. Côté cœur, vous ne serez pas rêveur et vous aurez besoin de stabilité. Vous aurez le sens du jeu aujourd'hui, gardez un moment pour les plaisirs.

du 23 JUILLET au 23 AOÛT
 Vous élargirez vos horizons. Des questions matérielles pourraient retenir votre attention. La lune vous donnera le goût du confort et vous pourriez faire des petits changements tout à fait plaisants. Dans l'intimité, vous serez bien. Intérieurement, recherchez la stabilité.

du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE
 Vous prendrez conscience du soutien que des proches vous donnent. En matière d'argent, la lune vous inclinera à vous occuper de votre sécurité: il faut parfois y penser. Bonne journée pour les activités qui demandent de l'agilité mentale et le sens de la parole.

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE
 Si vous voulez changer certains aspects de vos activités, c'est le moment d'évaluer la situation. À la maison, tout ira doucement. Côté cœur, donnez des nouvelles, ne restez pas sur vos gardes, partagez vos sentiments.

du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE
 Si vous avez fait ce qu'il y avait à faire dans un projet qui vous tient à cœur et que le dénouement ne vient pas, ne vous en occupez plus. Oubliez tout. Lâchez prise, comme on dit. Détachement utile.

du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE
 Vous aurez besoin de réfléchir à certaines questions avant de prendre une décision. En matière d'argent, vous serez surpris des résultats de vos efforts. En tout, vous irez vers ce qui est simple. Écoutez de la musique et faites-vous plaisir.

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER
 Vous vivrez quelques jours de vivacité d'esprit. Si votre travail demande des capacités d'analyse et de compréhension globale, il est fort possible que vous fassiez une percée. Ne vous dispersez pas. Relevez un défi.

Le scrabble

MOTS AVEC LE «Z»

4 lettres
 FIZZ adj. Se dit d'un cocktail accompagné d'eau gazeuse et de jus de citron, le plus célèbre étant le gin fizz.

ZARBI (i) adj. Mot tiré du verlan signifiant «bizarre».

ZIRE (inv.) n.f. Faire zire : en Acadie, dégouter.

5 lettres
 CÉZIG (inv.) pr. pers. Soi, lui (aussi CÉZIGUE). À noter que SÉZIG et SÉZIGUE figuraient déjà dans l'ODS 3.

6 lettres
 MAZAMA n.m. Cerf américain appelé également daguet rouge.

ZARABE n. À la Réunion, nom donné aux Indiens musulmans originaires du Gujarat, en Inde.

7 lettres
 DIAZOTE n.m. Azote gazeux, de symbole N₂. À noter que DIOXYGENE et DIHYDROGENE deviennent jouables également.

SUZETTE adj. Crêpe parfumée à l'orange et flambée au curaçao.

ZÉROTER v. 10. Dans le domaine de l'aviation, stabiliser le variomètre sur zéro, afin que l'altitude ne change pas.

ZIRABLE adj. En Acadie, dégoûtant.

8 lettres
 BÉLIZIEN, ENNE adj. Habitant(e) du Belize, ex-Honduras britannique.

BIZINGUE (de) loc. (inv.) De travers. BISINGUE ODS 3.

DÉZIPPER v. 10. Décompresser un fichier dont la taille a été réduite à l'aide d'un utilitaire de compression.

ZAIBATSU n.m. Au Japon, conglomérat formé d'entreprises travaillant dans différents secteurs de l'économie.

Verbe 9 lettres
 DÉZINGUER v. 10 Démolir, tuer.

Aussi : SWAZI, E, AZERTY, UZBEKE, ZOUKER

PARTIE

TIRAGE	MOT RETENU	REF.	PTS
1.	BSEOLR?		
2.	MDEPAXE	BLO(U)SER	H 4 72
3.	DEP+IREA	EXAM	I 8 49
4.	BSOERYE	DÉPLIERA	5E 94
5.	JEIROAN	BROYÉES	12C 103
6.	EOR+ETRH	JAÏNA	L 1 40
7.	HORR+MEI	JETÉ	1L 33
8.	IR+ASEPL	HOMBRE	C 9 32
9.	ELOERGU	SPIRALE	15C 99
10.	U+NDHLWA	RELOGE	14I 20
11.	HLNU+OES	DAW	O13 47
12.	ELO+NUIF	HUONS	6F 41
13.	LO+TUICE	ENFUIE	M 1 44
14.	ILU+NTUA	OCTANE	2I 32
15.	ANU+KGET	UTILE	G 8 25
16.	EGTU+VTA	KAN	1G 38
17.	G+IQASUN	ÉTUVAT	N 4 31
18.	AGNS+LIC	QUAI	8L 57
19.	S+IFOM?T	CINGLA	2B 33
20.	IMT+ZASV	SOF(A)	1A 28
21.	ISV+DNU	MAZOT	L11 32
22.	DNU	VIRAIS	10F 19
		UN	3F 18

Vous désirez obtenir de l'information sur le Scrabble duplicate ou adhérer à un club, communiquez avec Francine Plante 562-2601 ou Gilles Couture 569-6909 pour la région de Sherbrooke, Lucie Deschênes 478-3814 pour Drummondville, Gaétane Provencher 758-8020 pour Victoriaville ou Thérèse Thibault 849-7481 pour Coaticook.

Le mot perdu

VETEMENTS - Un mot de 8 lettres

N	E	G	O	T	P	E	R	A	I	L	L	E	H	
K	O	C	A	S	M	X	N	F	E	A	T	C	N	S
E	I	T	I	A	P	U	O	C	A	R	A	E	O	E
T	P	A	I	P	E	E	Y	U	O	R	T	T	T	R
A	I	U	H	M	R	T	A	H	A	L	G	T	S	R
B	E	S	O	A	I	E	S	C	O	T	E	A	E	E
A	F	E	S	L	O	U	O	U	O	L	I	P	V	M
R	F	I	N	U	U	Q	F	L	I	R	P	N	L	I
D	O	O	A	E	O	O	N	O	N	I	L	P	E	L
I	T	T	U	S	U	L	T	A	N	E	T	O	L	E
O	E	E	U	R	D	E	T	A	C	H	E	R	N	R
R	U	R	R	U	R	R	P	C	F	R	I	P	E	R
Q	A	U	E	O	A	E	I	E	T	S	E	V	U	N
H	R	O	S	T	C	H	A	D	O	R	A	V	E	J
E	N	A	B	A	C	R	I	N	O	L	I	N	E	R

- | | | | |
|-----------|----------|---------|----------|
| AGRAFE | ESCOT | METTRE | SERRE |
| ATOURS | ETTOFFE | MITON | SHORT |
| BIAIS | ETOLE | NIPPER | SURAH |
| CABAN | FOURRE | NOEUD | TABARD |
| CHARCO | FOURRURE | ORLON | TARTAN |
| CHIC | FRIPER | OUATE | TCHADOR |
| COL | HAIK | OUATINE | TISSU |
| CREVE | HIVER | PAN | TOILETTE |
| CRINOLINE | IMPER | PATTE | TOULOUPE |
| DETACHER | JUPE | PILOU | UNI |
| DIOR | LAMPAS | PLI | USE |
| ELIME | LAVER | QUEUE | VESTE |
| EPITOGE | LINON | SAC | VESTON |
| ERAILLE | LOQUETUX | SAYON | |

Solution du dernier problème : RESERVOIR

13 février 2004

No 516

Les mots croisés

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

13 février 2004

No 519

HORIZONTALEMENT

- 1 Plaintes.
- 2 Point de vue - C'est un endroit malpropre.
- 3 Écrire - Le clou en a une.
- 4 Affaire d'honneur - Garder et cacher (des objets volés).
- 5 Partie d'une côtelette - Partie du corps - Marque la possession.
- 6 Maladie très grave - Le cinéma en est un.
- 7 Patronne - Petite maison sans confort.
- 8 Drame nippon - Disposé en boucles - Va sur une portée.
- 9 Coiffure orientale - Liquide sucré.
- 10 Bruxellois - Partie de l'office monastique.
- 11 Courbée - Récipients.
- 12 Situé - Son ablation est la néphrectomie - Abréviation religieuse.

VERTICALEMENT

- 1 Très drôle - À la fin d'une lettre d'amour.
- 2 Femme - Manquement aux règles.
- 3 Petit papillon - Usages - Titre, dans l'Empire ottoman.
- 4 Qui ne peut être évité.

5 Titre porté par Elton Jones - Adolescent.

- 6 Un des points collatéraux - Unité d'équivalent de dose - Dans la rose des vents.
- 7 Homologué - Grande voile.
- 8 Dangers - Pronom.
- 9 Estoniens - Met autour de.
- 10 Fête - Indique la surprise - Marin britannique, il découvrit l'extrémité nord du continent américain.
- 11 Pas révélé - Nous tient au chaud.
- 12 Se dit à l'oreille - Se sert d'un bistouri.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	P	A	S	S	A	B	L	E	M	E	N	T
2	E	R	U	C	T	E	L	U	N	E	E	
3	R	A	C	E	C	A	F	E	P	S		
4	M	I	N	O	L	E	S	T	E	S		
5	E	G	U	E	L	E	L	I	S	E		
6	T	N	T	S	O	U	P	I	R			
7	T	E	I	N	T	U	R	E				
8	R	E	L	U	P	I	L	E	T	S		
9	E	I	D	E	T	I	R	E	T			
10	U	S	I	T	E	E	S	O	T	E		
11	A	R	E	T	E	S	E	N	S	E		
12	H	E	R	E	S	V	E	L	U	E	S	

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

Une approche humaine... COOPERATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE... depuis 1974... 565-7646

150 PERSONNEL DEMANDÉ... 150 PERSONNEL DEMANDÉ... 150 PERSONNEL DEMANDÉ... Boulangerie Georges inc. Nous recherchons présentement une personne sérieuse et dynamique pour combler un poste de travail de production (jour), sur horaire de 40 heures semaine, du lundi au vendredi. Salaire de base : 9 \$ l'heure et avantages sociaux. Les candidates et candidats devront :

260 RENCONTRES AMITIÉ... SOUPER RENCONTRE et AMITIÉ tous les vendredis à 18h Village Grac... 262 ASTROLOGIE... ASTROLOGIE TAROT... VOYANT MEDIUM

Nécrologie

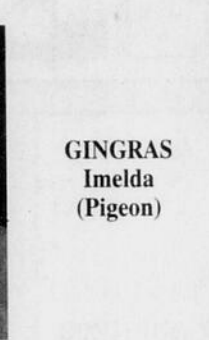


À Drummondville, le jeudi 12 février 2004, est décédée, à l'âge de 86 ans, Madame Madeleine Vachon, épouse de Gaspard Lemay, domiciliée à Drummondville. La famille se réunira au : Funérarium Daniel Vachon inc. 211, rue Lindsay, Drummondville (Qc) Tél.: 1-800-567-3878 - Téléc.: 819-477-8823 funerarium_vachon@hotmail.com

André Vachon, v.p.d.g. thanatologue diplômé Marie-Josée Letarte, dir. thanatologue diplômée Heures de visite: DIMANCHE, 15 février 2004 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et jour des funérailles, à compter de 10 h. Les funérailles auront lieu le lundi 16 février 2004 à 12 h 30 en l'église St-Frédéric.

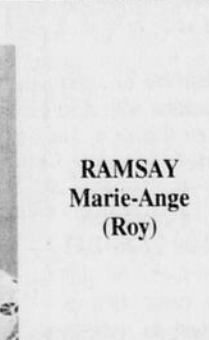
BLOUIN Pierrette (née Parent) 1924-2004... Au CHUS Hôtel-Dieu, le 10 février 2004, à l'âge de 79 ans, est décédée Madame Pierrette Parent, épouse de Fernando Blouin, demeurant à Fleurimont. La famille vous accueillera à la :

Le jour des funérailles, SAMEDI, de 11 h à 13 h 45. Le service religieux sera célébré, le samedi 14 février 2004 à 14 h en l'église Notre-Dame-de-Protection et par la suite, il y aura crémation et les cendres seront déposées au cimetière d'East Angus.



À toutes les personnes éprouvées La Tribune offre ses plus sincères condoléances

Au CHUS, Hôtel-Dieu, le 7 février 2004, est décédée madame Imelda Pigeon Gingras, à l'âge de 93 ans, épouse de feu Donald Gingras, demeurant à Sherbrooke.



À l'Hôpital St-Joseph, le 11 février 2004, est décédée Madame Marie-Ange Roy, à l'âge de 85 ans, épouse de feu Eddy Ramsay, demeurant à Sherbrooke.

AVIS PUBLIC Par la présente, nous sommes à la recherche de Mme Roland Guay et M. Christian Rouverol qui ont des biens entropés chez Déménagement Express depuis un certain temps.

162 ANIMAUX... BERGER ALLEMAND... BICHON FRISÉ... CHIOTS SHNAUZER... LAPINS BELIERS NAINS... SUPERBES CHATONS HIMALAYEN

164 MEUBLES ET ELECTROMENAGERS... POËLE RÉFRIGÉRATEUR... POËLE-FRIGO... RÉFRIGÉRATEUR 2 PORTES... VENTE DE MEUBLES USAGÉS

164 MEUBLES ET ELECTROMENAGERS... POËLE RÉFRIGÉRATEUR... POËLE-FRIGO... RÉFRIGÉRATEUR 2 PORTES... VENTE DE MEUBLES USAGÉS

264 ESCORTES... SenSation... Les plus belles hôtesses et le plus grand choix, pour vous satisfaire. Service discret et rapide. Pour que vos rêves deviennent réalité... 347-1149 ENGAGEONS

Éphémérides

C'est le 13 février 2004. 2001 — Au Salvador, un séisme de 6,6 à l'échelle fait plus de 400 morts, un mois après celui de 7,6 qui avait tué 800 personnes. 1997 — À New York, l'indice Dow Jones des 30 valeurs industrielles ferme pour la première en haut des 7000 points. 1991 — À Bagdad, quelque 500 civils sont tués dans l'attaque d'un abri par l'aviation des États-Unis. 1990 — À Ottawa, l'Union soviétique et les États-Unis s'entendent sur une réduction des troupes en Europe. 1988 — Ouverture des Jeux olympiques d'hiver, à Calgary. 1985 — À Québec, Denis Lortie est reconnu coupable de trois meurtres, commis à l'Assemblée nationale le 8 mai 1984. 1984 — Constantin Tchernenko devient chef du Parti communiste russe à la mort de Youri Andropov. 1983 — Dans un cinéma de Turin, un incendie fait 64 morts. 1975 — À Chypre, la communauté turque installe son gouvernement dans le nord de l'île; les Grecs tiennent le sud. 1973 — Sous le gouvernement Bourassa, le rapport Gendron propose pour le Québec une langue officielle, le français, et deux langues nationales, le français et l'anglais. 1969 — Une bombe fait 27 blessés à la Bourse de Montréal; le feldmaréchal Pierre-Paul Geoffroy sera condamné à la prison à vie pour cet attentat. 1960 — À Reggane, dans le Sahara algérien, la France fait exploser sa première bombe atomique. 1959 — Un premier navire transatlantique atteint Québec en hiver. 1945 — Dresde est incendiée par 1500 bombardiers américains et anglais, qui font 35 000 morts; des cloches d'église fondent. 1941 — Des bombardiers appartenant à des escadrons canadiens ne participent à l'attaque des croiseurs allemands Gneisenau, Scharnhorst et Prinz Eugen. 1920 — La Suisse est admise à la Société des nations, qui lui attribue une neutralité perpétuelle. 1917 — À l'hôtel Plaza, de Paris, Margaretha Zelle, dite Mata-Hari, est arrêtée; elle sera fusillée le 15 octobre, pour espionnage. 1866 — Au Missouri, première attaque de banque de Jesse James et sa bande. 1841 — Kingston, en Ontario, est proclamée capitale du Canada. 1830 — Au Nouveau-Brunswick, fin des interdictions civiles et militaires visant les catholiques. 1820 — À Paris, l'ouvrier Louis Louvel poignarde à mort Charles Ferdinand de Bourbon duc de Berry, héritier du trône. 1800 — Le régime de Bonaparte, le Consulat, crée la Banque de France. 1689 — Guillaume III d'Orange Nassau, stathouder de Hollande, et Marie II sont proclamés souverains de Grande-Bretagne et d'Irlande. 1633 — À Rome, l'astronome Galileo Galilei est arrêté par l'Inquisition qui, le menaçant de torture, le fait abjurer sa théorie de la Terre qui tourne autour du soleil. 1542 — La cinquième femme de Henri VIII, Catherine Howard, est décapitée pour adultère. Ils sont nés un 13 février: La basse Fedor Chaliapine, à Kazan, au Tatarstan (1873-1938) Le poète français André Breton (1896-1966) L'écrivain George Simenon, à Liège (1903-89) La soprano américaine Eileen Farrell (1920) Le cinéaste Constantin Costa-Gravas (1933) Ils nous ont quittés un 13 février: 2002: le chanteur country américain Waylon Jennings (1938) 1999: le peintre québécois Marcel Baril (1917) 1976: la soprano américaine Lily Pons (1898) 1958: le peintre français Georges Rouault (1871) 1914: Alphonse Bertillon, créateur de l'anthropométrie (1853) 1883: le compositeur Richard Wagner (1813) Citation du jour: «Qui se blesse soi-même ne se manque jamais.» (proverbe berbère)

168 ORDINATEURS... ORDINAUSOIRE... 178 INSTRUMENTS DE MUSIQUE... PIANO ÉLECTR. 88 NOTES... 192 OEUVRES D'ART, ANTIQUITÉS... À VENDRE: DESSIN DE BOJDIAS... 210 TRACTEURS... TRACTEUR RATOT... 214 ÉQUIPEMENTS DE RESTAURANT... COMPTOIRS RÉFRIGÉRÉS... 218 MACHINERIE ET OUTILAGE... 2 GÉNÉRATRICES PTO... 220 MATÉRIELS DE CONSTRUCTION RÉNOVIATION... ARMOIRES DE CUISINE... BOIS DITTON... LIQUIDATION PLANCHERS DE BOIS FRANC... PLANCHERS DE BOIS FRANC... PORTES D'ACIER... FLUORESCENTS 4 p, 2 tubes, 125... MATÉRIEL DE PLASTIQUE... PORTES d'acier, vitres décoratives... CONTAINER maritime... MARCHÉS AUX PUCES... INTERIEUR 683, boul. Bourque... BOUTIQUE À VENDRE... BAGUE À DIAMANTS... CAUSEUSE-LIT mob. ch. Prov... LIT de BRONZAGE... LIT SOLAIRE... LIT CAPOZONE... BUREAU en mélamine blanche... PERCEUSE À COLONNE... TABLE DE BILLARD... TVSÉLECTEUR 27 PO... DEMANDE À ACHETER OU ÉCHANGER... ACHEVERAIS... COUPLE RECHERCHE... DANSE COUNTRY... POUR VOUS GENTES DAMES... GENE LIBRE 30 à 60 ans, multichanels... 240 DEMANDE À ACHETER OU ÉCHANGER... ACHEVERAIS... COUPLE RECHERCHE... DANSE COUNTRY... POUR VOUS GENTES DAMES... GENE LIBRE 30 à 60 ans, multichanels... 240 DEMANDE À ACHETER OU ÉCHANGER... ACHEVERAIS... COUPLE RECHERCHE... DANSE COUNTRY... POUR VOUS GENTES DAMES... GENE LIBRE 30 à 60 ans, multichanels...

LES DIVAS... Service exceptionnel Hôtesses et hôtes 18 à 30 ans Discrétion assurée 24h/24... 348-0099 ACCÈS FACILE FEMMES DE QUALITÉ 25 à 55 ans. Vous méritez ce qu'il y a de mieux, pour votre discrétion, on se déplace seulement. Tél.: 819-822-0248. Engageons. À ABERDOR L'EXTASE... 346-3254 Engageons en tout temps, très payant

DISCRETION... Choix d'hôtesses - 18 ans et + À votre service pour votre plaisir 822-8081 Engageons À VICTORIAVILLE NOUVEAU... Séduisantes demoiselles. Nouvelles chaque semaine. Service discret et rapide. 819-460-2923 Engageons 18 ans et +

266 MESSAGES... MASSAGE DE DÉTENTE... MASSAGE À RÉFLEXOLOGIE... MASSAGE RELAXANT... MASSAGES POUR HOMMES... MASSOTHÉRAPIE PAUL... RENSETTEZ UN MIEUX ÊTRE... 304 COURS PRIVÉS FORMATION... COURS DE PEINTURE... 308 GARDERIES GARDIENNAGE... 310 TRAVAUX DOMESTIQUES... 312 DÉNEIGEMENT... 316 DÉMÉNAGEMENT TRANSPORT... 320 SERVICES DIVERS... 334 ARGENT DEMANDÉ... Taux 8%... 338 COMPÉTIBILITÉ IMPOTS...

La Tribune offre ses plus sincères condoléances

266 MESSAGES... MASSAGE DE DÉTENTE... MASSAGE À RÉFLEXOLOGIE... MASSAGE RELAXANT... MASSAGES POUR HOMMES... MASSOTHÉRAPIE PAUL... RENSETTEZ UN MIEUX ÊTRE... 304 COURS PRIVÉS FORMATION... COURS DE PEINTURE... 308 GARDERIES GARDIENNAGE... 310 TRAVAUX DOMESTIQUES... 312 DÉNEIGEMENT... 316 DÉMÉNAGEMENT TRANSPORT... 320 SERVICES DIVERS... 334 ARGENT DEMANDÉ... Taux 8%... 338 COMPÉTIBILITÉ IMPOTS...

350 SANTÉ... Attention! SOYEZ EN CONTRÔLE... MAIGRISSEZ INTELLIGEMMENT... TANNÉ DE SOUFFRIRE... 352 SOINS THÉRAPEUTIQUES MASSOTHÉRAPIE... SALON BRONZAGE KATOU... Avis LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS... 829-2197

AVIS DE DEMANDE DISSOLUTION... Prenez avis que la compagnie Les Placements M.L. inc. demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre. Monique Lemieux, présidente

AVIS DE DEMANDE DISSOLUTION... Prenez avis que la compagnie Gestion Gestion contractuelle Manon Sévigny inc. avant son siège social au 455, rue King Ouest, local 130, Sherbrooke (Québec) J1H 6E9, demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre. Me François Sylvestre, notaire Procureur de la compagnie

AVIS PUBLIC... Par la présente, nous sommes à la recherche de Mme Roland Guay et M. Christian Rouverol qui ont des biens entropés chez Déménagement Express depuis un certain temps. On n'a vu aucun paiement pour l'entreposage et les biens n'ont pas été réclamés. La dernière adresse que nous avions pour les rejoindre était le : 913, Rock Cliff Road, Boone, NC, USA 28607. Si vous avez des renseignements concernant ces deux individus, contactez Déménagement Express au 820-9797

Sherbrooke Vie... Une assurance-vie pour l'essentiel... 569-2538

LÉTOURNEAU Théodoric 1928-2004... Au CH.U.S., Hôpital Fleurimont, le 9 février 2004, à l'âge de 75 ans, est décédé Monsieur Théodoric Létourneau, époux de Madeleine Bouchard, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la :

AVIS DE DEMANDE DISSOLUTION... Prenez avis que la compagnie Gestion Gestion contractuelle Manon Sévigny inc. avant son siège social au 455, rue King Ouest, local 130, Sherbrooke (Québec) J1H 6E9, demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre. Me François Sylvestre, notaire Procureur de la compagnie

AVIS PUBLIC... Par la présente, nous sommes à la recherche de Mme Roland Guay et M. Christian Rouverol qui ont des biens entropés chez Déménagement Express depuis un certain temps. On n'a vu aucun paiement pour l'entreposage et les biens n'ont pas été réclamés. La dernière adresse que nous avions pour les rejoindre était le : 913, Rock Cliff Road, Boone, NC, USA 28607. Si vous avez des renseignements concernant ces deux individus, contactez Déménagement Express au 820-9797

AVIS DE DEMANDE DISSOLUTION... Prenez avis que la compagnie Gestion Gestion contractuelle Manon Sévigny inc. avant son siège social au 455, rue King Ouest, local 130, Sherbrooke (Québec) J1H 6E9, demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre. Me François Sylvestre, notaire Procureur de la compagnie

Suite des avis à la page suivante

Nécrologie



CARON
Claude
1943-2004

Au C.H.U.S., Hôpital Fleurimont, le 11 février 2004, à l'âge de 61 ans, est décédé Monsieur Claude Caron, époux de Mireille Filiatrault, demeurant à Rock Forest. La famille vous accueillera à la:

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue Du Conseil, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872
Courriel: stevel.elkas@videotron.ca

Heures de visite: VENDREDI, le 13 février 2004 de 19 h à 22 h et SAMEDI, le 14 février 2004 de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h. Le service religieux sera célébré, le samedi 14 février 2004 à 10 h 30 en la Cathédrale St-Michel de Sherbrooke et par la suite il y aura crémation. Outre son épouse, M. Caron laisse dans le deuil ses enfants: Julie (Stéphane Fortin), Pierre (Cathia Cloutier) et Pascal. Son petit-fils Olivier Caron. Sa belle-mère Laurence Filiatrault (feu Gaston Filiatrault). Ses frères et sœurs: Rita Caron (Bob Scanlan), Jacques Caron (Marjorie Reid), Jean-Guy Caron (Michelle Beaudet), Claudette Caron (Wallace Bradley), Gaétan Caron (Ginette Gagné), Benoît Caron (Suzanne Duguay) et Denis Caron (Lise Métras). Ses beaux-frères et belles-sœurs: Claude Filiatrault (Frances Higgins), Roland Filiatrault, Diane Filiatrault (feu Léo Dénoimé) et Louise Filiatrault. Il laisse également de nombreux oncles, tantes, cousins, cousines, neveux et nièces, autres parents et ami(e)s. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION JEVI, 120, 11ème Ave Nord, Sherbrooke, Qc. J1E 2T8, seraient grandement appréciés par la famille.**



RICHARD
Louise
(Blanchet)

Au C.H.S.L.D.- C.L.S.C. du Haut St-François, le 7 février 2004, est décédée Madame Louise Blanchet, à l'âge de 91 ans, épouse de feu Philippe Richard, demeurant à Weedon, autrefois de Lac-Mégantic. Mme Blanchet repose au:

Centre funéraire Jacques & Fils inc.
3800, Québec-Central, Lac-Mégantic (Québec)
Tél.: 819-583-0445 - Téléc.: 819-583-0908
Jean-Pierre Jacques, p.d.g.
François P. Jacques, directeur
www.centrefuneraire.qc.ca

Heures de visite: jour des funérailles, VENDREDI, le 13 février 2004 de 10 h jusqu'au départ du salon à 13 h 30. Funérailles, vendredi le 13 février 2004 à 14 h en l'église Ste-Agnès de Lac-Mégantic. Inhumation au cimetière paroissial. Mme Blanchet laisse dans le deuil ses fils: René (Juliette Poulin) et Gabriel (Hélène Poulin); sa fille: Jeanne D'Arc. Elle était aussi la mère de feu Benoît (feu Hattie Leblanc). Elle laisse également ses 11 petits-enfants et arrière-petits-enfants. Ses frères et sœurs: Joseph Blanchet, Jeanne Fortier, Thérèse Blanchet, Étienne Blanchet et Laurentia Blanchet (Odelphat Blanchette). Son beau-frère: Fernand Richard; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s. La famille remercie chaleureusement le Dr Yves St-Pierre; ainsi que tout le personnel de l'Oasis de Weedon, pour les excellents soins prodigués à notre mère. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU CHSLD/L'OASIS, 245, rue St-Janvier, Weedon, Qc., J0B 3J0, seraient grandement appréciés.**



HUARD
Rose Délima
(Rodrigue)

Au CHSLD du Haut-St-François, le mercredi 4 février 2004, est décédée madame Rose Délima Rodrigue Huard, à l'âge de 83 ans, épouse de feu Roméo Huard, demeurant à Weedon. La direction des funérailles et la crémation ont été confiées à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie
530, rue Prospect, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844
Claude Roy, directeur général
Courriel: cfe@abacom.com

La famille sera présente à l'église une heure avant la cérémonie pour recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles, le SAMEDI 14 février 2004 à 11 h en l'église St-Janvier de Weedon. Inhumation au cimetière de Thetford Mines à une date ultérieure. Madame Rodrigue laisse dans le deuil ses enfants: Marie-Claire (Roch Poulin), Denis (Francine Binette), Ronaldo (Jocelyne Fréchette), Réjean (Diane Gaudin), Gisèle (Marcel Guillemette), Rolland (Chantal Carrier), Noëlla, Normand (Jocelyne Paré), Rollande (Michel Nadeau), Hélène (Gilles Poulin), Rita (Marc-André Lamotte); ses petits-enfants et arrière-petits-enfants; ses frères: André Rodrigue et Adrien Rodrigue; sa sœur Adrienne Rodrigue (Yvon Paré); ses belles-sœurs: Antoinette Huard, Cécile Huard, Jeannine Huard, Jeannette Huard; ainsi que ses cousins, cousines, neveux, nièces, autres parents et amis. La famille désire remercier le Dr Claude Cloutier, le Dr Yves St-Pierre, ainsi que tout le personnel de l'Oasis, foyer de Weedon pour les bons soins et les petites attentions apportés à madame Rodrigue.



BELLEFLEUR
Jean-Paul

Au Carrefour Santé du Granit de Lac-Mégantic, le 11 février 2004, est décédé Monsieur Jean-Paul Bellefleur, à l'âge de 82 ans, époux de Béatrice Cameron, demeurant à Lac-Mégantic. M. Bellefleur repose au:

Centre funéraire Jacques & Fils inc.
3800, Québec-Central, Lac-Mégantic (Québec)
Tél.: 819-583-0445 - Téléc.: 819-583-0908
Jean-Pierre Jacques, p.d.g.
François P. Jacques, directeur
www.centrefuneraire.qc.ca

Heures de visite: VENDREDI, 13 février 2004 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, samedi de 11 h jusqu'au départ du salon à 13 h 30. Funérailles, samedi le 14 février 2004 à 14 h en l'église Ste-Agnès de Lac-Mégantic. Inhumation au cimetière paroissial. Outre son épouse, M. Bellefleur laisse dans le deuil ses filles: Sophie et Marlyne (Thierry Paquin). Ses petits-enfants: Jérôme, Félix et Hubert Lavallée-Bellefleur; Émile, Charles et Juliette Paquin. Ses frères et sœurs: Rita (Jean-Yves Canuel), Gérard (Jeanne D'Arc Couture), Fernand (Jeannette Cameron), Marcel (Denise Brulotte), Monique (feu Gaston Theriault), Gisèle (Jean-Paul Fautoux), Louise (feu Lloyd Smith). Il était aussi le frère de feu Henri-Louis, chanoine, prêtre. Il laisse aussi ses beaux-frères et belles-sœurs: Berthe (Emilien Mercier), Jeannette (Fernande Bellefleur), Reina (feu Wellée Roy), Carmen (Rosaire Doyon), Yolande (Réal Boulet), Auréane (Vital Chabot), Lucien (Solange Latulippe), Jean-Louis (Rachel Goulet), Lucille (Normand Garant), Marielle (Guy Tousignant), Marcel (Lucielle Choquette); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et amis.



CHARTIER
Reinette
(Couture)

À son domicile, le 10 février 2004, est décédée Madame Reinette Couture, à l'âge de 78 ans et 11 mois, épouse de Bruno Chartier, demeurant à Wotton. Madame Chartier repose au:

Centre Funéraire Dupuis
765, rue Gervais, Wotton, (Québec)
Tél.: 819-879-2424 - Téléc.: 819-879-4406
Pierre Dupuis, président
Laurent Bellerose, responsable

Heures de visite: VENDREDI, 13 février 2004, de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 11 h jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles, samedi le 14 février 2004 à 14 h en l'église St-Ippolyte. Inhumation au cimetière du même endroit. Outre son époux, Mme Chartier laisse dans le deuil ses enfants: Lilianne (Raoul Grimard), Micheline, Ginette (Ghislain Gagnon), Marcelle (feu Alfred Bisson), Denis, Yvan (Chantal Vaillancourt), Sylvie (Gaëtan Desharnais). Ses petits-enfants: Nadia, Sébastien, Pierre-Luc, Nancy, Yannick, Claudia, Marie-Ève, Cathy, Jonathan, Dannika, Jean-François et Michel. Ses arrière-petits-enfants: Charles-Edouard et Camille. Ses frères et sœurs: Richard (feu Germaine Paulin), Pauline Dionne, Yvette (Léo Coriveau), Juliette (feu Hervé Deshaies), Réginald (Lisette Fredette), Germain (Madeleine Charland), Elie-Ange (Adèle Lalonde), Lise (Léo Samson), Thérèse (Jean-Louis Poupart). Elle était aussi la sœur de feu Rita (Donat Filiault, Monique Dubois), feu Jean-Guy (Huguette Dufresne). Elle laisse également ses belles-sœurs: Eva Hallé (feu Daniel), Lucienne Perreault (feu Gaston), Adrienne Perreault (feu Paul); ainsi que plusieurs neveux, nièces et de nombreux autres parents et ami(e)s. Des dons à la **FONDATION DES MALADIES DU COEUR, seraient appréciés de la famille.**



DUPOIS
Jean-Marie

Au C.H.U.S., Hôpital Fleurimont, jeudi le 12 février 2004, est décédé Monsieur Jean-Marie Dupuis, à l'âge de 86 ans, époux de Hélène Auger, demeurant à Sherbrooke, autrefois de Bromptonville. Monsieur Dupuis repose à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie
72, rue Laroque, Bromptonville (Québec)
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844
Claude Roy, directeur général
Courriel: cfe@abacom.com

Heures de visite: VENDREDI, 13 février 2004 de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de 11 h jusqu'au départ du salon à 13 h 50. Funérailles, samedi le 14 février 2004 à 14 h en l'église Ste-Praxède. Outre son épouse, M. Dupuis laisse dans le deuil ses enfants: Clément, Léandre (Hélène), Luc (Shelly), Yvon (Katleen), Conrad (Denise), Gilles (Jacqueline), Jacques (Noëlla), André, Monique (Van Sang). Ses 20 petits-enfants et ses 11 arrière-petits-enfants. Ses sœurs: Sr Thérèse, SG, Sr Madeleine, ASSV. Ses beaux-frères et belles-sœurs: Bernard Auger (Pauline Lemieux), André Auger, Sr. Imelda Auger, CNDN, François Auger (Gilberte Roy); ainsi que de nombreux autres parents et amis. La famille désire remercier tout le personnel du 4ème B du C.H.U.S., Hôpital Fleurimont, pour les bons soins prodigués à M. Dupuis. En guise de sympathie, des dons à la **ASSOCIATION PULMONAIRE DU QUÉBEC, 800, boul. de Maisonneuve Est, bureau 800, Montréal, Qc. H2L 9Z9, seraient appréciés par la famille.**



LEMIEUX
Hermance
(Lancôt)

Au C.H.S.L.D., Estriade, pavillon St-Joseph, dimanche le 8 février 2004, est décédée Madame Hermance Lancôt Lemieux, à l'âge de 94 ans, épouse de feu Gilles Lemieux, demeurant à Sherbrooke. La direction des funérailles a été confiée à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie
530, rue Prospect, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844
Claude Roy, directeur général
Courriel: cfe@abacom.com

Le jour des funérailles, la famille sera présente à l'église 30 minutes avant la cérémonie, afin de recevoir vos condoléances. Funérailles, samedi le 14 février 2004 à 10 h 30 en l'église St-Charles Garnier. Inhumation au cimetière St-Michel à une date ultérieure. Mme Lemieux laisse dans le deuil ses enfants: Fleurette (René Dubois), Lorraine (Émile Nadeau), Jean-Claude, Louise (Gilles Nadeau), Gérard (Yvonne Bourque), Daniel (Sylvie Burns) et Erik. Elle était aussi la mère de feu Maurice, feu Huguette et feu Jean-Yves. Elle laisse aussi ses petits-enfants et ses arrière-petits-enfants. Sa sœur Simone Lancôt; ainsi que ses cousins, cousines, neveux, nièces, parents et ami(e)s. La famille désire remercier le personnel du 5ième étage du Foyer St-Joseph pour les bons soins prodigués à Madame Lancôt. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DES MALADIES DU COEUR, 2630, rue King Ouest, bureau 150, Sherbrooke, Qc. J1J 2H1, seraient grandement appréciés de la famille.**



GRENIER
Clémence
(née Boucher)
1934-2004

Au C.H.U.S., Hôtel-Dieu, le 12 février 2004, à l'âge de 70 ans, est décédée Madame Clémence Boucher, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la:

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue Du Conseil, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872
Courriel: stevel.elkas@videotron.ca

Heures de visite: DIMANCHE, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et LUNDI à partir de 10 h. Une liturgie de la Parole sera célébrée, le lundi 16 février 2004 à 12 h au salon funéraire Steve L. Elkas Inc. Mme Boucher-Grenier laisse dans le deuil ses enfants: Michel (Sylvie Grenier), Johanne (Carmelo Ippolito), Mario (Peem Phanominam), Cécile (Renault Sage), Lucie, Francine (Alain Garneau), Diane (Edward Morin) et Daniel. Le père de ses enfants: Gaëtan Grenier. Ses petits-enfants: Jean-François et Danny Grenier, Christopher et Marco Ippolito, Claudia Grenier, Caroline et Yanick Grenier-Béland, Sébastien, Stéphanie et Vanessa Garneau, Jessica Grenier, Merrilee Morin. Son arrière-petits-fils Anthony. Mme Boucher-Grenier laisse aussi de nombreux autres parents et amis. La famille tient à remercier le Dr Johanne Roy du C.H.U.S., Hôtel-Dieu, pour les bons soins apportés à Mme Boucher-Grenier.

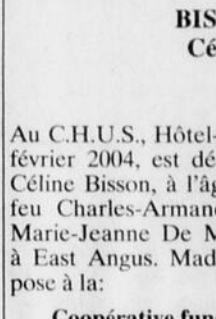


BROUSSEAU
Jean-Claude

Au C.H.U.S., Hôtel-Dieu, mardi le 10 février 2004, est décédé Monsieur Jean-Claude Brousseau, à l'âge de 75 ans, époux de feu Huguette Laroche, demeurant à Sherbrooke. La direction des funérailles et la crémation ont été confiées à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie
530, rue Prospect, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844
Claude Roy, directeur général
Courriel: cfe@abacom.com

Le jour des funérailles, la famille sera présente à l'église une heure avant la cérémonie pour recevoir vos condoléances. Funérailles, samedi le 14 février 2004 à 11 h en l'église Marie-Médiatrice. Inhumation au cimetière St-Michel à une date ultérieure. Monsieur Brousseau laisse dans le deuil ses enfants: Denise (James McMahon), Manon (Yves Turgeon). Ses petits-enfants: Marc-Étienne et Ariane Morin; Nicolas et Audrey, Mathieu, Bianca et Bruno. Son amie Aline Vachon. Son frère et sa sœur: André (Henriette Lowe) et Monique Tétrault. Ses beaux-frères et belles-sœurs: Louise-Anne Pednault (feu Bertrand Brousseau), Jean-Paul Laroche (feu Rita Brulotte), Pierre Laroche (Dorothée Riendeau), Marcel Laroche (Monika); ainsi que ses cousins, cousines, neveux, nièces, autres parents et ami(e)s. La famille désire remercier le personnel du 5ième A de l'Hôtel-Dieu, tout particulièrement la petite "rougette" pour les bons soins prodigués à Monsieur Brousseau. En guise de sympathie, des dons à la **MAISON AUBE-LUMIÈRE, seraient grandement appréciés de la famille.**



BISSON
Céline

Au C.H.U.S., Hôtel-Dieu, dimanche le 8 février 2004, est décédée Mademoiselle Céline Bisson, à l'âge de 57 ans, fille de feu Charles-Armand Bisson et de feu Marie-Jeanne De Montigny, demeurant à East Angus. Mademoiselle Bisson repose à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie
56, rue Laurier, East Angus (Québec)
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844
Claude Roy, directeur général
Courriel: cfe@abacom.com

Heures de visite: VENDREDI, 13 février 2004, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 50. Funérailles, samedi le 14 février 2004 à 11 h en l'église St-Louis-de-France d'East Angus. Mlle Bisson laisse dans le deuil sa tante Audey (feu Lucien De Montigny); ses cousins et cousines, neveux et nièces, autres parents et ami(e)s. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION CANADIENNE DU CANCER ou MALADIE DU COEUR et CÉRÉBRO-VASCULAIRE, seraient appréciés par la famille.**



TANGUAY
Denise

À Sherbrooke, à une date inconnue, est décédée Madame Denise Tanguay, à l'âge de 59 ans, conjointe de feu Robert Gourde, demeurant à Sherbrooke. Madame Tanguay repose à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie
526, rue Prospect, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844
Claude Roy, directeur général
Courriel: cfe@abacom.com

Heures de visite: JEUDI, 12 février 2004 de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, à compter de 10 h. Suivra une cérémonie religieuse au salon même à 11 h. Madame Tanguay laisse dans le deuil ses enfants Linda (Mario) et Guy (Sylvie). Ses petits-enfants: Patricia, Sébastien, Mylène et Cindy. Madame Tanguay laisse aussi dans le deuil ses frères et sœurs; beaux-frères et belles-sœurs; autres parents et ami(e)s.



BENOIT
Gabrielle
(née Bélisle)
1929-2004

À Sherbrooke, le 4 février 2004, à l'âge de 75 ans, est décédée Madame Gabrielle Bélisle, épouse de feu Yvon Benoit, tous deux ayant principalement vécu avec leur famille à Ste-Dorothée. La famille recevra les condoléances au:

Complexe funéraire Alfred Dallaire
Groupe Yves Légar Inc.
1350, autoroute 13, Laval, Qc
Tél.: 514-595-1500; téléc.: 450-463-4325

Le SAMEDI, 14 février 2004 à compter de 10 h. Une liturgie de la parole sera célébrée à 11 h en la Chapelle du Complexe. Mme Benoit laisse dans le deuil ses enfants: Michel (Valérie Tremblay), Sylvie (LCol. André Drouin), Pierre et Alain (Lola Battisti). Ses petits-enfants adorés Marie-Ève, Charles-Étienne, André, Arnaud, Victor, Audrey, Sean, Simone et Margaux. Ses frères et sœurs: beaux-frères et belles-sœurs; ainsi qu'une multitude de neveux et nièces et leurs enfants. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la **FONDATION DE L'INSTITUT UNIVERSITAIRE DE GÉRIATRIE DE L'UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE**. Notre famille s'incline devant l'humanité, l'accueil et la générosité du personnel de l'unité 56 du Pavillon d'Youville. Recevez toute notre gratitude.



GAUTHIER
Roland

À Sherbrooke, mercredi le 11 février 2004, est décédé Monsieur Roland Gauthier, à l'âge de 92 ans, époux de Florence Lafontaine, demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter les dernières volontés de Monsieur Gauthier, il n'y aura pas exposition. La direction des funérailles a été confiée à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie
530, rue Prospect, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844
Claude Roy, directeur général
Courriel: cfe@abacom.com

Le jour des funérailles, la famille sera présente à l'église à compter de 10 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles, samedi le 14 février 2004 à 11 h en l'église St-Joseph. Les cendres seront déposées au Jardin du Souvenir de l'Estrie à une date ultérieure. Outre son épouse, M. Gauthier laisse dans le deuil ses 4 filles: Lucie (Guy Laforest), Francine (André Pilote), Cécile (Patrice Dion), Monique (Jean Patoine). Ses petits-enfants: Marie-Hélène (Charles Walsh), Annie (Serge Carrier), Marc-André, Julie, Catherine et Fanny. Ses frères et belles-sœurs: André, Maurice (Lucille Ruel) et Bernard (Denise Filteau). M. Gauthier laisse également dans le deuil de nombreux cousins, cousines, neveux, nièces, autres parents et ami(e)s. Remerciements à tout le personnel du 4ième B de la Résidence St-Vincent pour les bons soins prodigués à Monsieur Gauthier.



MASSÉ
Malvina
(Labrecque)

À l'Institut universitaire de gériatrie, pavillon d'Youville, le 6 février 2004, est décédée madame Malvina Labrecque Massé, à l'âge de 93 ans, épouse de feu Ronaldo Massé, demeurant à Sherbrooke. Madame Labrecque Massé repose à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie
505, rue Short, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844
Claude Roy, directeur général
Courriel: cfe@abacom.com

Heures de visite: VENDREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 40. Funérailles, le samedi 14 février 2004 à 11 h en l'église Notre-Dame de l'Assomption. Inhumation au cimetière de Windsor. Madame Malvina Labrecque Massé laisse dans le deuil ses enfants: Jacqueline (René Roy), Stella, Réjean (Gisèle Levac), Lucie (Pierre Marleau), Micheline (feu Marcel Lemire), Hélène (Michel Bilodeau), Elisabeth; ses petits-enfants et arrière-petits-enfants; sa sœur, Aldéa (feu Damien St-Louis); son frère, Gérard et sa conjointe; elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis. La famille désire remercier tout le personnel des unités 36 et 45 du Pavillon Youville, pour les bons soins prodigués à madame Labrecque Massé. En guise de sympathie, des dons à la **SOCIÉTÉ D'ALZHEIMER, 375, rue Argyle, édifice Norton, local 0725, Sherbrooke (Québec) J1J 3H5 ou à la FONDATION IUGS, PAVILLON YOUVILLE, 1036, rue Belvédère S., Sherbrooke (Québec) J1H 4C4, seraient grandement appréciés de la famille.**

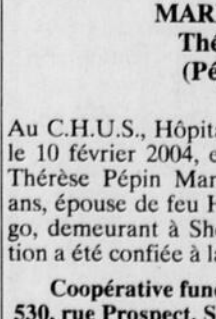


GILBERT
Antoinette
(Lussier)

Au C.H.U.S., Hôtel-Dieu, lundi le 9 février 2004, est décédée Madame Antoinette Lussier Gilbert, à l'âge de 91 ans, épouse de feu Gérard Gilbert, demeurant à Sherbrooke. Mme Gilbert repose à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie
56, rue Laurier, East Angus (Québec)
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844
Claude Roy, directeur général
Courriel: cfe@abacom.com

Heures de visite: VENDREDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 8 h jusqu'au départ du salon à 9 h 15. Funérailles, samedi le 14 février 2004 à 9 h 30 en l'église St-Louis-de-France d'East Angus. Inhumation au cimetière du même endroit. Mme Gilbert laisse dans le deuil ses enfants: Florianne (feu Réal Godmer), Gisèle (Jacques Ponton), Maurice (Carole Cronin), Hélène (Martial Ashby). Elle était aussi la mère de feu Gilles (Thérèse Couture). Elle laisse aussi ses petits-enfants et arrière-petits-enfants. Ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs; ainsi que de nombreux autres parents et ami(e)s. La famille désire remercier le personnel du C.H.U.S., Hôtel-Dieu pour les bons soins prodigués à Madame Lussier Gilbert. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU C.H.U.S., 3001, 12ième Ave Nord, Fleurimont, Qc., J1H 5N4, seraient appréciés.**



MARENCO
Thérèse
(Pépin)

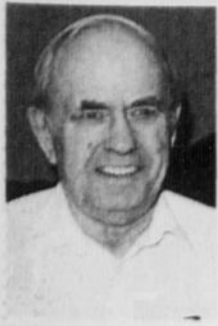
Au C.H.U.S., Hôpital Fleurimont, mardi le 10 février 2004, est décédée Madame Thérèse Pépin Marenco, à l'âge de 88 ans, épouse de feu Henri-Marcel Marenco, demeurant à Sherbrooke. La crémation a été confiée à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie
530, rue Prospect, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844
Claude Roy, directeur général
Courriel: cfe@abacom.com

Funérailles, SAMEDI le 14 février 2004 à 14 h en l'église Marie-Médiatrice. Madame Marenco laisse dans le deuil sa fille Francine; sa petite-fille: Tina (Stéphan Lachance). Son arrière-petit-fils: Rafaël Bernier. Sa brue: Pauline Champagne (feu Normand Marenco); ainsi que ses frères et sœurs, cousins, cousines, neveux, nièces, autres parents et amis.

Suite des avis à la page suivante

Nécrologie



DAUPHIN
Fernand
1920-2004

À Drummondville, le 11 février 2004, est décédé à l'âge de 83 ans, Monsieur Fernand Dauphin, époux de feu Lucienne Leblond, demeurant à Drummondville. M. Dauphin repose au:

Centre funéraire Yves Houle et Frère
2115, boul. Mercure, Drummondville (Qc)
Tél.: 1-800-561-2881
Info-décès: 1-800-405-4777

Heures de visite: VENDREDI, de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Les funérailles auront lieu le samedi 14 février 2004 à 10 h 30 en l'église Christ-Roi. Inhumation au cimetière Saint-Pierre. M. Dauphin laisse dans le deuil ses enfants: André (Diane Paquin), Michelle, Yolande. Ses petits-enfants: Daniel, Marie-Claude, Benjamin, Noémie, Sacha, Dominiq et Patrick. Ses frères et sœurs: Carmen (feu Nelson Dagenais), Sr. Irène Dauphin, Rénaud (Rose Courchesne), Simone (feu Georges Langlois), Lucienne (Urbain Poulin), René Dauphin, Sr. Thérèse Dauphin, Sr. Jeanne Dauphin. Ses belles-sœurs: Marie-Paule Leblond (feu Luc Simard), Pauline Leblond (feu Albéric Leblond); ainsi que ses neveux, nièces et de nombreux autres parents et amis. Des dons à la SOCIÉTÉ D'ALZHEIMER, seraient grandement appréciés.



GAUDREAU
Gérard

À Magog, le 10 février 2004, est décédé monsieur Gérard Gaudreau, à l'âge de 86 ans, époux de Jeanne Leclerc, demeurant à Magog. La famille vous accueillera à la:

Résidence funéraire Ledoux Magog inc.
150, rue Sherbrooke, Magog (Québec)
Tél.: 819-843-4473 - Téléc.: 819-843-4563
Jacques Lecours, président
Courriel: ledoux@netrevolution.com

VENDREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 9 h 40. Funérailles, le samedi 14 février 2004, à 10 h, en l'église St-Patrice. Inhumation au cimetière du même endroit. Outre son épouse, monsieur Gaudreau laisse dans le deuil ses enfants: Bertrand, Denise (Alain Trudel); ses petits-enfants: Charlene (Sébastien), Stéphanie, Maxime, Sabrina, Anysia; son arrière-petite-fille: Alycia; son frère: Théode (Simone Lamontagne); sa sœur: Gracia (Albert Bélanger); il était aussi le frère de feu Élodien (Réjeanne) et de feu Adrien; ses beaux-frères et belles-sœurs, neveux, nièces, autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel du 2ième étage du Foyer Sacré-Coeur, pour leur dévouement et les bons soins prodigués à M. Gaudreau.

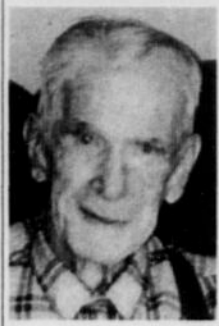


MARTIN
Clara
(Dostie)

À Magog, le 5 février 2004, est décédée Madame Clara Dostie, à l'âge de 94 ans, épouse de feu Arthur Martin, demeurant à Magog. La famille vous accueillera à la:

Résidence funéraire Ledoux Magog inc.
150, rue Sherbrooke, Magog (Québec)
Tél.: 819-843-4473 - Téléc.: 819-843-4563
Jacques Lecours, président
Courriel: ledoux@netrevolution.com

Heures de visite: jour des funérailles, de 11 h jusqu'au départ du salon à 12 h 40. Les funérailles auront lieu, samedi le 14 février 2004 à 13 h en l'église St-Jean-Bosco. Inhumation au cimetière St-Patrice. Mme Martin laisse dans le deuil sa fille Cécile (Roger Lapointe). Elle était aussi la mère de feu Paul (Laurence Paré). Elle laisse aussi ses petits-enfants: Diane, Lise, Yvan, Denis, Luc, Sonia et Guy. Ses sœurs: Dorothé (feu Paul-Émile Giguère), Blanche (feu Adrien Giguère), Bella (feu Georges Morin); son frère: Dorilas (Cécile Robert); ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. La famille tient à remercier le personnel du Foyer Sacré-Coeur, 3ième étage, pour leur dévouement et les bons soins prodigués à Mme Martin.



SURPRENANT
Gérard

À l'Hôpital C.H.H. Memphrémagog, le 5 février 2004, est décédé monsieur Gérard Surprenant, à l'âge de 92 ans, époux de feu Laurette Daviau, demeurant à Rock Island. La crémation a été confiée à la:

Résidence funéraire CASS
545, rue Dufferin, Stanstead (Québec)
Tél. et téléc.: 819-876-5213
Leslie Webster, directrice

La famille sera présente à l'église le jour des funérailles, à compter de 10 h, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles en présence des cendres, le samedi 14 février 2004 à 11 h en l'église Notre-Dame de la Merci à Rock Island. Monsieur Gérard Surprenant laisse dans le deuil son fils, Richard (Marcelle Laperrrière); ses petits-enfants: Marc et Nadia (Sylvain Donahue); ses arrière-petits-enfants: Laura et Alexandra Donahue; sa sœur, Rita Surprenant (feu Henri Nadeau); ses belles-sœurs: Madeleine Chicoine (feu Alfred Surprenant), Thérèse Grondin (feu Dieudonné Surprenant), Irène Girard (feu Lionel Surprenant); son beau-frère, Denis Daviau (Madeleine Gobeil); il laisse également dans le deuil ses neveux et nièces; ainsi que de nombreux autres parents et amis.



ROCHFORD
Roland

Au Foyer de Richmond, le 10 février 2004, est décédé monsieur Roland Rochefort, à l'âge de 90 ans, époux de Jeanne d'Arc Roy, demeurant à Richmond. La direction des funérailles a été confiée au:

Centre funéraire Yves Houle & frère
198 Adams, Richmond, Qc
Tél.: 1-819-826-3747 - Info-décès:
1-800-405-4777; Téléc.: 1-819-826-3001

Heures de visite: VENDREDI 13 février de 19 h à 22 h. Samedi jour des funérailles, à compter de 12 h. Funérailles, le samedi 14 février 2004, à 14 h 15, en l'église Ste-Bibiane de Richmond. Inhumation au cimetière du même endroit. Outre son épouse, monsieur Rochefort laisse dans le deuil les enfants de son épouse: Sylvia; Jim et Pat; sa sœur: Lucille (feu P. E. Lefebvre); il était aussi le frère de feu Liliane (feu Alfred Asselin) et de feu Albénie; sa belle-sœur: Thérèse Roy (feu Omer Jeanson); ses neveux, nièces, autres parents et amis. La famille désire remercier les médecins et le personnel du Foyer de Richmond pour les bons soins prodigués à monsieur Rochefort. En guise de sympathie, des dons pour le FOYER DE RICHMOND, seraient appréciés de la famille.



GONYER
Edith
(Grayton)

Au Foyer Connaught Home, le 12 février 2004, est décédée Madame Edith Grayton Gonyer, à l'âge de 90 ans, épouse de feu Gordon Gonyer, demeurant à North Hatley. Mme Gonyer repose à la:

Résidence funéraire CASS
6, rue Belvidère, Lennoxville (Québec)
Tél.: (819) 564-1750

Robert Redden, dir.; Caroline Beauregard, dir. Heures de visite: jour des funérailles, de 13 h jusqu'au départ du salon à 14 h 50. Funérailles, samedi le 14 février 2004 à 15 h au salon funéraire. Inhumation au cimetière Malvern Cemetery à une date ultérieure. Outre son époux, Mme Gonyer laisse dans le deuil son fils: Nelson Gonyer (Julie Fortier); ses petits-enfants: Jesse et Cori-Anne et son frère Dallas Grayton (Eileen). La famille tient à remercier le personnel du foyer Connaught pour les bons soins prodigués à Mme Gonyer. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DU C.H.U.S., 3001, 12e Ave Nord, Sherbrooke, Qc. J1H 5N4 ou THE CONNAUGHT HOME, 77 Main St., Box 629, North Hatley, Qc., J0B 2C0, seraient appréciés.



LESSARD
Simone

Au CHSLD Shermont, le 8 février 2004, est décédée madame Simone Lessard, à l'âge de 89 ans, fille de feu Amedée Lessard et de feu Adélaïde Roy, demeurant à Fleurimont. La direction des funérailles et la crémation ont été confiées à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie
1011, rue Galt O., Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844
Claude Roy, directeur général
Courriel: cfe@abacom.com

Heures de visite le jour des funérailles, de 10 h 30 à midi. Une liturgie de la Parole aura lieu, le samedi 14 février 2004 à 11 h au SALON FUNÉRAIRE. Les cendres seront déposées au cimetière St-Antoine de Lennoxville à une date ultérieure. Madame Simone Lessard laisse dans le deuil son frère, Émilien Lessard (Thérèse); sa belle-sœur, Alice Thompson (feu Réal Lessard); son beau-frère, Gérard Blouin (feu Fleur Lessard); elle laisse également dans le deuil ses cousins, cousines, neveux et nièces; ainsi que de nombreux autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel du Centre d'hébergement Shermont, pour les bons soins prodigués à madame Lessard.



GUILLEMETTE
Candide

Au C.H.U.S., Hôtel-Dieu, lundi le 9 février 2004, est décédée Madame Candide Guillemette Daigle, à l'âge de 76 ans, demeurant à St-Camille. Afin de respecter les dernières volontés de Mme Guillemette, la crémation a été confiée à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie
530, rue Prospect, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844
Claude Roy, directeur général
Courriel: cfe@abacom.com

Le jour des funérailles, la famille vous recevra pour les condoléances à la SALLE COMMUNAUTAIRE de Stoke, à compter de 14 h, VENDREDI, le 13 février 2004. Un buffet sera servi vers 15 h 30. Madame Guillemette laisse dans le deuil ses enfants: René Daigle (Pierrette) et Christian Daigle (Juanita). Ses 4 petits-enfants: Martin, Maryse, Rémi et Mélissa. Son ami: André Chartier. Ses frères et sœurs: Laurent, Hélène, André (Françoise Bourque), Fernande (Marcel Durand), Carmen (Gaëtan Bellefeuille), Normand (Lucie Gendron) et Jean-Marie. Elle laisse également ses beaux-frères et belles-sœurs, neveux, nièces, parents et ami(e)s. La famille tient à remercier le personnel du C.H.U.S., Hôtel-Dieu, pour les bons soins prodigués à Mme Guillemette.



PATRY
Elizabeth
(Marr)

Au Pavillon St-Vincent-de-Paul, le 11 février 2004, est décédée Madame Elizabeth Marr Patry, à l'âge de 83 ans, épouse de feu René Patry, demeurant à Sherbrooke. Mme Patry repose à la:

Résidence funéraire CASS
6, rue Belvidère, Lennoxville (Québec)
Tél.: (819) 564-1750

Robert Redden, dir.; Caroline Beauregard, dir. Heures de visite: VENDREDI, le 13 février 2004 de 19 h à 21 h. Funérailles, samedi le 14 février 2004 à 10 h en l'église St-Patrice de Sherbrooke. Inhumation au cimetière St-Michel. Mme Patry laisse dans le deuil sa sœur Margaret (John Ovington); sa nièce Pamela; ses neveux Paul et Colin. Ses belles-sœurs: Joan, Norma, Belle; sa petite nièce Ginette (Camille Gendron), sa meilleure amie Eileen (Bernard Meilleur); ainsi que plusieurs autres parents et ami(e)s. La famille tient à remercier l'équipe du 4ième B du C.H.S.L.D., Estriade Pavillon St-Vincent-de-Paul pour les bons soins prodigués à Mme Patry.



GUAY
Sylvia

Au CHUS, Hôpital Fleurimont, le 5 février 2004, est décédée mademoiselle Sylvia Guay, à l'âge de 82 ans, fille de feu Alphonse Guay et de feu Marie-Anna Therrien, demeurant à Sherbrooke. Mademoiselle Guay repose à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie
72, rue Laroque, Bromptonville (Québec)
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844
Claude Roy, directeur général
Courriel: cfe@abacom.com

Heures de visite: VENDREDI de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 8 h 30 jusqu'au départ du salon à 10 h. Funérailles, le samedi 14 février 2004 à 10 h 30, en l'église Notre-Dame du Perpétuel Secours, 905, rue Ontario, Sherbrooke. Inhumation au cimetière de Bromptonville à une date ultérieure. Mademoiselle Sylvia Guay laisse dans le deuil ses sœurs: Hortense (Robert Bruneau), Viola (Gérard Roy), Glorienne (Camille Marchand); sa belle-sœur, Imelda Tanguay (feu Fernand Guay); ses tantes, Lucille Guay (feu René Préfontaine), Marie-Anna Therrien (feu Lorenzo Therrien); elle laisse également dans le deuil ses neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux autres parents et amis.

Tremblay à nouveau candidat à la mairie de Montréal

Roland Parent

MONTRÉAL

Le maire de Montréal, Gérald Tremblay, tient à poursuivre ce qu'il a commencé. C'est la raison qui l'a incité à annoncer, hier, sa décision de se porter à nouveau candidat aux prochaines élections de novembre 2005.

«J'ai rencontré tous les fonctionnaires et les employés de la ville. Quand il y a un changement dans l'administration, ça vient troubler, ça vient tout changer. On a défini la voie et les fonctionnaires sont prêts à s'occuper du comment, aussi j'ai l'intention de solliciter un autre mandat», a lancé le maire Tremblay, après un discours enthousiaste prononcé dans le cadre de la conférence annuelle de l'Institut d'études canadiennes de McGill placée cette année sous le thème «Le défi des villes au Canada».

«Je veux travailler avec mon équipe et les 29 000 employés pour accélérer la croissance et améliorer la qualité de vie des citoyens», a-t-il ajouté.

Le maire a tergiversé à faire cette annonce. Au journaliste qui lui demandait s'il avait l'intention de demeurer en poste pour réaliser ce dont il venait de parler, dont des projets s'étalant sur 20 ans, il a d'abord déclaré: «Je ne veux pas vous le dire aujourd'hui. Je voulais le dire vendredi soir».

Réalisant qu'il s'était déjà commis, il a laissé tomber le morceau.

Avec de nouvelles ressources financières, le maire est convaincu que la dynamique changera et qu'il aura enfin les moyens de décider à quels endroits il y a lieu de les utiliser.

Un premier clone humain viable créé en Corée du Sud

La Presse
SEATTLE

Des chercheurs coréens ont annoncé hier la création du premier clone humain viable. Leur embryon, dont le développement a été arrêté à six jours, survit depuis maintenant un an sous forme de culture cellulaire, ont déclaré les biologistes de l'Université nationale de Séoul pendant une conférence de presse à Seattle, où se tient le congrès annuel de l'Association américaine pour l'avancement de la science.

Le laboratoire où a été réalisé cet exploit a été qualifié d'«académie du clonage» et d'«usine électrique du clonage» par Shin Yong Moon, l'un des coauteurs de l'étude publiée dans le prestigieux magazine Science.

L'éditeur en chef de Science, Donald Kennedy, présent à la conférence de presse, a qualifié les recherches coréennes d'«accomplissement technique extraordinaire». Il a souligné que l'article a été soumis à un examen très rigoureux. «Je suis très heureux de le publier», a dit M. Kennedy.

À titre de comparaison, les cellules clonées dévoilées avec fanfare et trompettes à l'automne 2001 par la société américaine Advanced Cell Technology (ACT) n'avaient duré que six jours, souligne François Pothier, un biologiste de l'Université Laval qui a travaillé sur le clonage animal. «Ici, on parle d'un an. C'est clair que les clones obtenus par les chercheurs coréens sont beaucoup plus viables que ce qu'on avait obtenu jusqu'à maintenant.»

16 femmes

L'expérience a impliqué 16 femmes qui ont donné un total de 242 ovules. Les ovules ont été évidés de leur noyau cellulaire, et les chercheurs y ont inséré le noyau de différentes cellules d'hom-

mes et de femmes. Ce processus produit des clones des personnes ayant donné le noyau d'une de leurs cellules.

Environ le quart des ovules fécondés par clonage se sont développés jusqu'au stade de blastocystes, soit environ six jours (un ovule fécondé est appelé foetus à 14 jours, quand apparaît l'ébauche du système nerveux). De cette soixantaine de blastocystes, 30 ont été mis en culture cellulaire, mais une seule culture a survécu à long terme.

Organes de remplacement

Les chercheurs coréens ont injecté cette culture de clones à des souris, et les cellules clonées se sont transformées en différents tissus, dont du cartilage, du muscle et de l'os. Cela signifie que ce sont des «cellules souches», qui peuvent se transformer en n'importe quel tissu humain. Les cellules souches pourraient devenir la source de thérapies médicales importantes, par exemples des organes de remplacement; on parle alors de clonage thérapeutique.

«Nous sommes contre le clonage reproductif», a déclaré un autre coauteur, Woo Wuk Hwang, à Seattle. «Le Parlement coréen a voté une loi interdisant cette pratique en décembre dernier. Mais nous pensons que notre lignée cellulaire pourrait jouer un rôle important dans le clonage thérapeutique.»

La technique coréenne ne pourrait-elle pas être utilisée pour du clonage reproductif? «Ça reste très compliqué, dit M. Hwang. Les ovules sont très difficiles à manipuler. Ils sont très collants, comme du riz asiatique.»

Soupe aux tortues
L'article de Science est aussi utile à des clonateurs comme Raël qu'«une méthode pour attraper une tortue le serait pour quelqu'un qui veut faire une soupe à la tortue», a estimé M. Kennedy. N'empêche, l'éditeur en chef de Science croit que le clonage thérapeutique devrait avoir des applications médicales d'ici quelques années.

D'ailleurs, une question importante reste en suspens: pourquoi le seul blas-

Les Sud-Coréens clonent un embryon humain

C'est une première mondiale: des chercheurs sud-coréens ont réussi à produire par clonage un embryon humain et à en tirer des cellules

Que la première étape...

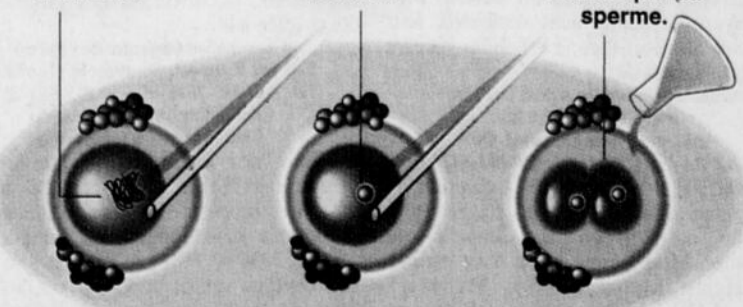
Des années de recherche seront nécessaires avant que les transplantations de cellules souches puissent être envisagées sur l'homme.

À partir de ... 242 ovules → Ils ont cloné ... 30 blastocystes → afin de produire ... 1 colonie de cellules souches embryonnaires

Transfert de cellule

La technique utilisée par les chercheurs — le transfert de noyau — est la même que celle employée avec succès pour cloner des moutons et d'autres animaux.

Au moyen d'une aiguille, les chercheurs ont retiré le noyau des cellules d'un oeuf. Ils ont ensuite remplacé ce noyau par celui des cellules de cumulus. Ce dernier contient la presque totalité de l'ADN d'un individu. Les chercheurs ont enfin provoqué une réaction chimique afin de favoriser la croissance de l'oeuf comme s'il avait été fertilisé par du sperme.



La division cellulaire produit un blastocyste, contenant environ 100 cellules souches internes.

Sources: Scientific American

AP/PC

tocyste ayant perduré est-il issu d'un noyau cellulaire et d'un ovule appartenant à la même femme? Les chercheurs coréens n'ont pas pu donner le nombre d'hommes ayant donné des noyaux cellulaires - nous sommes trop fatigués pour nous en souvenir, a déclaré M. Moon -, mais cette donnée laisse pen-

ser que les couples infertiles ne pourraient avoir recours au clonage. De plus, le noyau du blastocyste viable est issu d'une cellule des ovaires de la donneuse d'ovules. «Il y a une petite possibilité, mentionnée dans l'article, que le clonage ait une application très limitée», a dit M. Kennedy.